

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO.
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 - 40001 Segovia - Teléf. 43 72 61 (tres líneas) - Fax 442432
D. L.: SG. 7 - 1958 - Precio: 50 ptas.

Miércoles 8 de noviembre de 1989
Año LXXXIX.—Núm. 27.313

RDA

Dimite el Politburó del SED



Egon Krenz

Berlín.— Los 18 miembros del Politburó del Partido Socialista Unificado de Alemania (SED) presentaron hoy su dimisión nada más comenzar una reunión plenaria de tres días del Comité Central en Berlín Este.

La dimisión del Politburó fue anunciada personalmente por Egon Krenz, nuevo hombre fuerte del país tras la dimisión de Erich Honecker de todos sus cargos, quien aseguró haber propuesto él mismo esa decisión que también le afecta.

La decisión de los 18 miembros del Politburó se produjo

menos de 24 horas después de que el Consejo de Ministros de la RDA presentara asimismo su dimisión, ante la crisis que afecta el país, el éxodo masivo de ciudadanos hacia la RDA y la incesante y creciente presión popular.

Erich Honecker, ex-secretario general del SED, antiguo jefe de Estado y del Consejo de Defensa, presentó su dimisión el pasado 18 de octubre, mientras otros dos miembros del Politburó, Guenter Mittag y Joachim Herrmann, fueron cesados el mismo día.— Efe.

En estado grave

La Pasionaria ingresa de nuevo en el hospital

Madrid.— Dolores Ibarruri «Pasionaria», presidenta del PCE, de 93 años, ingresó otra vez anoche en el Hospital Ramón y Cajal de Madrid aquejada por un proceso neumónico y se encuentra en «una situación clínica grave», según el parte médico facilitada esta mañana.

Irene Falcón, secretaria y amiga personal de Ibarruri, manifestó esta mañana a Efe en el centro médico que ayer por la tarde «Pasionaria» comenzó a sentirse mal y a respirar mal,

Cesado el delegado del Gobierno en el País Vasco

Vitoria.— El delegado del Gobierno en el País Vasco, Julen Elgorriaga, fue cesado por el Consejo de Ministros en su última reunión, según confirmaron hoy a Efe fuentes de la Administración central.

El cese, publicado hoy por el Boletín Oficial del Estado, fue aprobado el pasado viernes, aunque no trascendió a la opinión pública hasta hoy.

Por el momento, según las fuentes consultadas por Efe, el Gobierno no ha tomado la decisión sobre quién va a ser la persona que le sustituya, y todo parece indicar que el relevo se producirá tras la formación del nuevo Ejecutivo.

Has entonces desarrollará sus funciones el actual gobernador civil de Alava y secretario de la Junta de Seguridad del País Vasco, César Milano.

Según las mismas fuentes, «no ha habido un motivo especial para este cese, sino que tras la llegada de José Luis Corcuera al Ministerio se han producido cambios muy importantes en este departamento».

Tras señalar que el Gobierno entendía que era «necesario» un cambio en la Delegación del País Vasco, las fuentes consultadas recordaron que Elgorriaga «ha permanecido en cargos de responsabilidad en momentos

muy difíciles» en esta comunidad autónoma.

EL FISCAL SOLICITA 14 AÑOS DE PRISION PARA EL MAXIMO RESPONSABLE DE PRODIECU

Barcelona.— El ministerio fiscal solicita en sus conclusiones provisionales penas que suman 14 años de prisión para el máximo responsable de Prodiecu, Andrés Rodríguez Rodríguez, al que imputa delitos de contrabando, desobediencia, apropiación indebida, alzamiento de bienes y falsedad en documento mercantil.

Nueva York eligió a su primer alcalde negro

Nueva York (EE.UU.).— El demócrata David Dinkins es el primer negro elegido alcalde de Nueva York, la mayor ciudad de EE.UU., con el apoyo masivo del electorado de su raza y de los hispanos, pero también con casi un tercio del voto blanco, tras prometer en su campaña una nueva armonía racial.

«Es un triunfo para todos los norteamericanos», dijo hoy Dinkins, en su discurso de victoria sobre el republicano Rudolph Giuliani, al recordar que, cuando

su padre era joven, «hablaba de los días de la esclavitud» con sus amigos.

«Hoy hemos creado un nuevo eslabón en la cadena de la memoria» y marcado «otro hito en el camino hacia la libertad», subrayó al felicitar a los neoyorquinos que han optado por la esperanza, y no por el miedo.

Giuliani, ex fiscal federal de 45 años, calificó la victoria de su rival como un «logro histórico» e instó a sus partidarios a «unir fuerzas» con el alcalde electo para beneficio de la ciudad.

Con el 99 por ciento de los votos escrutados, Dinkins, de 62 años y ex presidente del distrito de Manhattan, obtenía el 50 por ciento de los sufragios, frente a un 48 por ciento de Giuliani. El 2 por ciento restante fue a parar a otros candidatos minoritarios.

UN NIETO DE ESCLAVOS, GOBERNADOR DE VIRGINIA

Por su parte, un nieto de esclavos y permanente luchador demócrata por la igualdad racial, Douglas Wilder, de 58 años, se autoproclama el primer gobernador negro de la historia de Estados Unidos, en el Estado de Virginia.

Wilder dijo haber ganado por 4.000 votos sobre el republicano Marshall Coleman, en una ajustadísima votación, pero las autoridades detectaron un error en el proceso de recuento que puede beneficiar a este último.

SEGOVIA

Juan Muñoz, posible vicepresidente primero del Congreso de los Diputados

Loyola de Palacio será portavoz adjunto del Grupo Popular

El Ayuntamiento inicia los trámites para la ocupación urgente de los terrenos de la Fábrica de la Moneda

Una falsa alarma provoca un amplio despliegue policial ante la sucursal de la Caja de Ahorros del barrio de San Lorenzo

(Página 3)

Felipe González inició su visita oficial a Hungría

Budapest.— Con un solemne acto de recepción oficial comenzó hoy el programa de actividades del presidente del Gobierno español, Felipe González, en Hungría.

González, que llegó anoche a la capital húngara, fue saludado en su residencia oficial de Bela Kiraly por el presidente del Consejo de Ministros, Miklos Nemeth.

González y la delegación que le acompaña en esta visita — formada, entre otros, por el ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, el de Industria, Claudio Aranzadi, y el secretario de Estado de Comercio, Apolonio Ruiz-Ligero — entraron en el Parlamento para empezar las conversaciones oficiales.

La agenda de contactos del presidente González comenzó con una entrevista con Miklos Nemeth, en la que participaron los ministros de Asuntos Exteriores de los dos países.



PROGRAME SU BANQUETE

Teléfono 44 08 36

EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA

INVIERNO/89

Les ofrecemos un selecto surtido en confección:

PANTALONES, CAMISAS, JERSEYS, para señora y caballero de novedad muy actual

PLUMIFEROS EXTRAORDINARIOS LOTERIA DE NAVIDAD en:

Confecciones DIEZ



BODAS

BANQUETES-CELEBRACIONES

AMPLIOS Y CONFORTABLES SALONES

Cocina artesana
Restaurante - Cafetería

LOS LINAJES

Teléfono 43 17 12

apunte del día

Absentismo escolar con multas

En Almonte, El Rocío y la playa de Matalascañas los niños y niñas en edad escolar falta regularmente a las clases. Parece ser que las campañas de plantación y recolección elevan el absentismo escolar hasta un 20 por ciento en algunos centros escolares de la zona. En el caso de las niñas mayores el tema se abulta un poco más, al tener que permanecer en sus casas para atender a los más pequeños, mientras los padres trabajan. Los niños con catorce años trabajan en plantaciones familiares abandonando prematuramente los estudios en la mayoría de los casos. Y es que el desarrollo socioeconómico de la zona, especialmente en el sector turístico y el de servicios ha supuesto la creación de numerosos puestos de trabajo: Si trabajan los padres los niños se quedan en casa; cuando no es así, es el niño el que trabaja y difícilmente puede atender a sus deberes escolares.

El alcalde de Almonte, Rafael Díaz, cree haber dado con la solución: a partir de ahora los niños que no vayan a la escuela deberán pagar 500 pesetas.

Muchas multas va a tener que poner el señor Díaz para hacer entender a sus vecinos que puede llegar a ser más rentable la presencia de los chavales en clase que desempeñando las tareas hasta las que hoy se han visto obligados a realizar. Es posible también que esta medida provoque una mayor gana entre los profesionales de la enseñanza que hasta hoy han optado por solicitar otros destinos menos incómodos. Ello puede contribuir a mejorar el nivel y la calidad de la enseñanza, que como en otras muchas zonas rurales sigue siendo un tema dejado de la mano de Dios. Seguramente los chavales encuentren una razón lo suficientemente importante como para hacer de su presencia en el colegio algo necesario y deseado.

LA CAJA DE SEGOVIA

Y SU OBRA SOCIAL

TEATRO JUAN BRAVO

- 10 de noviembre, 20,30 horas
Joven Ballet «María de Avila».
- 11 de noviembre, 20 horas
Dúo de Piano:
Joaquín Soriano y Jorge de Marcet.
- 12 de noviembre, 19 horas
Orquesta Cámara Española.
- 21 de noviembre, 20 horas
Swing Quartet Prague, Jazz

Localidades en taquilla

Jueves 9, de 18 a 20 horas

Viernes 10, Sábado 11 y domingo 12:
2 horas antes de cada actuación.

ACTIVIDADES
OBRAS SOCIALES

CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD
DE SEGOVIA

La Caja de su Tierra

Carta abierta a Modesto Fraile

Juan Emilio Cerezo

Querido Modesto:

No pudo ser. Después de tantos años soportando el peso de la responsabilidad política segoviana, un airón, un huracán imprevisible y desconcertante te ha llevado por delante. Y te ha alejado de una morada en la que te encontrabas a gusto, en la que eras feliz —si las paredes del Congreso hablaran, querido Modesto, qué no dirían acerca de tus comentarios, las tertulias con los ujieres, tus cafés con políticos de uno y otro signo, tus pactos, tu Segovia...—, en definitiva de tu casa, porque en estos últimos doce años has estado más tiempo allí, que en tu propia casa.

Para muchos de tus antiguos compañeros, funcionarios, periodistas, etc., Modesto Fraile era algo consustancial del propio Palacio del Congreso. Yo creo incluso, que tendrán que hacer una reunión urgente de la Mesa del Congreso para darte de baja en el inventario. Porque amigo Modesto, tu ausencia es como si desapareciera una de las columnas del Hemiciclo, y eso en un vistazo se intuye rápidamente.

Me consta que muchos de tus antiguos compañeros han lamentado sinceramente tu ausencia en esta nueva legislatura. Que incluso no dan crédito a sus oídos cuando les confirman una y otra vez que Modesto Fraile no ha salido diputado por Segovia. ¿Pero es verdad? Se preguntan desde la derecha a la izquierda, pasando incluso por nacionalistas vascos y catalanes.

Y es que amigo Modesto, mal que le pese a algunos tu cordialidad, tu simpatía, tu profesional sentido de la política, gozaba de una exquisita receptividad en todos los que de alguna u otra forma se dedicaban a eso que llaman «La cosa pública».

Pero Segovia es distinta, amigo Modesto. Qué te voy a decir yo, que no hayas vivido en tus propias carnes.

Algunos pobres hombres, están todavía durmiendo la borrachera etílica, porque la otra, ya sabes la de la envidia y la ofuscación, les durará todavía mucho tiempo. Y es que Modesto, para una provincia tan «derechona» como la nuestra, tú eras algo así como la bestia negra, como algo que habría que destruir al precio que fuera. Vamos, no se podían permitir que

Modesto Fraile siguiera campando a sus anchas y haciendo oídos sordos a los intereses oligárquicos, caciquiles (inconfesables otros) que en más de una ocasión te habían propuesto y que tú —pobre desgraciado— no sólo no te dignaste en escuchar sino que te permitías el lujo de combatirlos de forma contundente. Y mira que la oferta de la derecha era buena para ti, yo diría incluso que insuperable.

Ya ves, Modesto eso también se paga.

¿Y qué podemos decir de esa lanza envenenada que algunos han paseado por la provincia al respecto de tu transfugismo? Que yo recuerde, amigo Modesto, tu único pecado ha sido ver desaparecer dos partidos políticos que tú, en compañía de otros muchos, habías fundado: UCD y PDP, y que hoy han desaparecido. Resulta evidente que tu posición centrista, moderada y progresista no tenía otro acomodo.

Pero es gracioso, o cuanto menos denigrante, que muchos de los que hoy han paseado esa lanza, sí han ejercido de auténticos transfugas, sin escrúpulos, y han recorrido los mismos partidos que tú, pero con una clara diferencia, tú aguantaste hasta el final (incluyendo el coste económico de muchas cosas) y ellos fueron a buscar un mejor refugio, más confortable e indudablemente más ventajoso de cara a sus aspiraciones políticas, ante el escaso cuadro de valores en alza que representaban algunas formaciones. Mira por donde, amigo Modesto, se han visto recompensados.

Nadie es profeta en su tierra, y tú no ibas a ser menos.

Detrás de todo esto, quedan multitud de preguntas formuladas en el Hemiciclo: cientos de Proposiciones de Ley y no de Ley estampadas con tu firma; comparecencias de ministros en asuntos de interés para nuestra provincia, y cientos de gestiones que han ido pasando por tus manos.

Atrás queda también la autonomía uniprovincial, y el valor de enfrentarte a un poder hegemónico. Los Pinares de Valsain, el tema de la resina, la Tasa de Corresponsabilidad, y cuantas cosas más...

Nadie te va a agradecer nada querido Modesto, porque encima tú te has cansado de decir muchas veces que la única obligación de los poli-

ticos es hacer cosas sin que nadie tenga que agradecer nada a nadie. Simplemente por obligación.

Amigo Modesto, tú has cumplido con la tuya y de qué forma. Si miras hacia atrás despacio, sin ambagajes, te darás cuenta de la cantidad de jirones de piel que te has dejado enganchados en las espinas de la infidelidad, la envidia, la incomprensión, la desfachatez. Quizás no merezca la pena. Que se lo digan sino a tu compañero de candidatura, Rafael de las Heras, los votos que ha obtenido no suman ni los favores personales que con ejemplar sentido de la responsabilidad ha realizado a lo largo de su brillante trayectoria política.

Ahora cuando hablen de Segovia en el Hemiciclo, como hacían antes, las miradas se girarán hacia un escaño... vacío, porque ese sería el homenaje justo a un buen parlamentario y excelente segoviano.

En definitiva, que la bestia negra de la derecha segoviana ha caído. Y el cava; todavía impregnará algunas copas que con su burbujeante y espumoso donaire aliviará las secas gargantas que aún no se han cansado de maldecirte. El objetivo está cumplido.

Y ahora ¿qué? Me pregunto. Espero y deseo que se trabaje por Segovia con la misma honestidad, la misma ilusión y el mismo orgullo que tú lo has hecho a lo largo de estos doce años. ¿Por qué no? A veces los sueños se pueden convertir en realidad.

Por último, querido Modesto, disfruta del placer de la familia; seguramente conocerás ahora a los amigos de verdad, y podrás compartir con ellos la grandeza de una charla desenfadada y sin agobios, sin pensiones, sin recomendaciones de mili, expropiaciones, colocaciones, y todo eso. Bien mirado, podrás incluso saludar a quien te parezca, sin que nadie se sienta ofendido.

Y no, por favor, no esperes que nadie en esta provincia levante mínimamente la voz para hacer justicia a tus méritos. Eso se queda sólo para los periodistas y los buenos políticos (incluido el socialista Juan Muñoz: «La ausencia de Modesto en el Congreso, es una desgracia para Segovia»). Sus palabras le honran). En Segovia somos fríos, duros, como la tierra que nos vio nacer. Pero eso forma parte también de nuestra grandeza y nuestra miseria.

Yo sé que el próximo día 21 de noviembre, cuando se constituyan las Cortes Generales, los leones de la Carrera de San Jerónimo que tantas veces te han visto pasar por su lado, dejarán escapar una lagrimita de bronce en honor a tu recuerdo. No creas, algún que otro segoviano también, pero no de bronce, sino de oro, porque es mucho más valiosa.

Un fuerte abrazo.

NECESITO CONDUCTOR CARNET C-2

Teléfono 48 50 76
Ref. 40/1/4005

A SANTA CLARA

Haga tres pedidos, uno de negocios y dos imposibles. Rezar durante nueve días nueve Avemarias. Mismo sin tener fe. Será atendido. Recé con una vela encendida y dejar quemar. Publicar el noveno día.—P.

Gracias, Espíritu Santo
P.

INDUSTRIAL COMERCIANTE

aumenta tus ventas
y tus beneficios
haciendo publicidad
en

EL ADELANTADO
DE
SEGOVIA

Juan Muñoz, posible vicepresidente primero del Congreso

Loyola de Palacio, portavoz adjunto del Grupo Popular

Los diputados por Segovia en el Congreso Juan Muñoz, del PSOE, y Loyola de Palacio, del PP, están llamados a ser protagonistas muy activos de la próxima legislatura. El diputado socialista podría ser vicepresidente primero del Congreso y la diputada "popular", portavoz adjunta de su grupo parlamentario.

En su edición de hoy "Diario 16" informa que el presidente del Grupo Parlamentario Socialista de las Cortes en la pasada legislatura y presumiblemente en la próxima, Eduardo Martín Tóval, tiene prácticamente perfilada la composición de la Mesa del Congreso. De ella, dice el rotativo madrileño, "destaca la inclusión, salvo cambios de última hora, del diputado segoviano Juan Muñoz, como vicepresidente primero de la Cámara Baja".

Según la misma información, que firma Julián Lacalle, Muñoz, que en la pasada legislatura llevó con acierto la presidencia de la Comisión de Defensa, "cuenta con el visto bueno de Félix Pons (presi-

dente que será del Congreso), por su experiencia parlamentaria y nivel profesional".

El diputado segoviano, que entre otras atribuciones del cargo será el primer sustituto del presidente de la Cámara, percibirá una retribución bruta mensual de 779.410 pesetas, al igual que los otros tres vicepresidentes.

DE PALACIO

La diputada del PP por Segovia, Loyola de Palacio, será portavoz adjunto del Grupo Parlamentario Popular en el próximo período parlamentario. Según diversas informaciones llegadas a nuestra Redacción, De Palacio compartirá el cargo de portavoz adjunto con Luis Ramallo y llevará la "voz cantante" del PP junto a éste y el portavoz titular Rodrigo Rato. Según las mismas fuentes, la diputada por Segovia será la encargada de instigar al Gobierno como portavoz en temas internacionales.

El Ayuntamiento inicia los trámites de ocupación urgente de la Fábrica de la Moneda

Esta semana se firmará el convenio con la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre

La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento ha acordado iniciar los trámites para llevar a cabo la ocupación urgente de los terrenos de la antigua Fábrica de la Moneda. En este sentido, el levantamiento de actas previas y actas de ocupación será los días 20 de noviembre y 12 de diciembre, a las 12,00 horas. Hoy se publican los edictos correspondientes de notificación y emplazamiento, sin perjuicio de que se efectúe la notificación personal, y se nombra representante y perito de la Administración al arquitecto urbanista, Jaime Llorente López.

Según el alcalde, Juan Antonio Perteguer, una vez culminados los procedimientos administrativos, hacia mediados del próximo mes de diciembre, podrán iniciarse los proyectos de rehabilitación del edificio. Precisamente esta semana, el alcalde firmará un convenio con los directivos de la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre para llevar a cabo la rehabilitación. Se espera que antes de la formación del nuevo Gobierno, se pueda suscribir el convenio con varios departamentos de la Administración Central y, próximamente, con la Junta de Castilla y León. Según el alcalde, es deseo del Ayuntamiento que los proyectos estén terminados a principios del próximo año para que las consignaciones económicas queden incluidas en los presupuestos de las diferentes administraciones para 1990.

DESAHUCIO DE VIVIENDA

Entre otros asuntos, la Comisión de Gobierno conoció un informe emitido por el jefe de la Sección de Patrimonio y Contratación dando cuenta de la conveniencia de ejercitar la acción de desahucio en precario de la vivienda, número 14, bajo derecha, de la calle General Santiago, que ocupa María de los Angeles Burguillo Martín. Se acuerda ejercitar dicha acción, designando letrado a Luis Sanz de Castro.

En personal, se aprueban gratificaciones a diverso personal, pago de atrasos al personal cesado de la Policía Municipal, concesión de becas de estudio para el personal del Ayuntamiento y felicitar al funcionario Fernando Hurtado Bartolomé, por la dedicación prestada en el ejercicio de su función.

Se autoriza a Vicente Encinas Herranz, titular de kiosco de prensa ubicado en la plaza de El Salvador, para transferirlo a favor de Fernando Molpeceres García.

En contratación, se aprueban pliegos de condiciones y se anuncia subasta para adjudicación de obras de pavimentación y dotación de servicios de saneamiento e instalación de alumbrado público en las calles San Gabriel, subida al cementerio, Cardenal Zúñiga, Echarpietra, Los Molinos y el Progreso. Se repercute en renta la cantidad de 1.537 pesetas mensuales, para vivienda municipal sita en Onésimo Redondo, 5. Se adquiere a la empresa "Industrias Nuñez", en 62.128 pesetas, una máquina corta setos.

RECURSO

Se desestiman recursos de reposición interpuestos por Mariano Hernández, Federico Cardiel, Narciso Casado y Bernardo Velasco. Se estiman otros recursos presentados por Hipólita Cobos, Oscar Sanz, Manuel Morales, José Antonio Martín, Pilar Burgos y María Angeles Martínez.

Pasa a nuevo informe un recurso presentado por Enrique de los Frailes Sanz. Quedan aprobadas facturas, por 811.226 pesetas; y certificación de obras de pavimentación en diversas calles de barrios incorporados, por 7 millones de pesetas.

En urgencias, se aprueban retribuciones complementarias a cabos de la Policía Municipal, en compensación por servicios extraordinarios, por 8.333 pesetas mensuales.

Se sustituyen los contratos de arrendamientos de servicios del personal de animadores de los talleres de ocio recreativo, por contratos laborales temporales. Se informa favorablemente y se remite a la Comisión Provincial de Saneamiento una licencia de apertura de bar en el paseo de Ezequiel González, por Luis Alfredo Moreno Casado.

Se reunió la comisión política provincial Izquierda Unida considera que se ha roto éticamente la mayoría absoluta del PSOE

La comisión política provincial de Izquierda Unida ha valorado muy positivamente los resultados de las pasadas elecciones generales por "el fuerte apoyo que las candidaturas de IU han recibido en Segovia capital y provincia y en todo el Estado, donde se han triplicado en muchos casos los resultados de las anteriores elecciones". La citada comisión se reunió el lunes para analizar los resultados de los comicios y en el comunicado emitido a continuación no se ha entrado a valorar "la mayor o menor limpieza democrática" en el escrutinio sobre la que deberán pronunciarse los tribunales.

Los integrantes de la comisión política están convencidos y así lo quieren hacer llegar a sus simpatizantes que su voto además de útil y clarificador "ha sido capaz de romper éticamente al menos al que empezó siendo mayoría gubernamental, se transformó en hegemonía y se ha convertido en dictadura populista de partido con tentaciones de proseguir no hacia la mayoría absoluta sino hacia la realidad absolutista".

SUCESOS

Amplio dispositivo policial ante una falsa alarma en la sucursal de la Caja de Ahorros del barrio de San Lorenzo

La Policía ha efectuado esta mañana un amplio despliegue en torno a la sucursal de la Caja de Ahorros de Segovia, en el barrio de San Lorenzo, tras ponerse en funcionamiento un dispositivo de alarma, que luego ha resultado ser falsa.

Según fuentes policiales, ante la presencia de unos clientes sospechosos, los empleados de la sucursal de la Caja, atracada ya en otras ocasiones, han puesto en funcionamiento el sistema de alarma, conectado con la Central de Alarmas en Madrid. A su vez, la Central ha entrado en contacto con la Comisaría de Segovia, que ha organizado un amplio dispositivo en torno a la sucursal. Los efectivos policiales han rodeado el edificio y cortado las calles adyacentes.

Tras un nuevo contacto entre los empleados de la entidad y la Comisaría, el dispositivo se ha retirado por tratarse de una falsa alarma, ya que los clientes sospechosos, que no eran conocidos en la sucursal, han retirado de su cuenta una determinada cantidad y se han marchado a continuación, sin más problemas.

DETENIDO EN CUELLAR

Fuerzas de la Guardia Civil han detenido en Cuéllar a J.L.G.S., como presunto autor de un delito de utilización ilegítima de un vehículo a motor robado en Mudrián, según informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.

En los términos de Cantalejo, El Espinar y Cuéllar se registraron accidentes de tráfico, con un balance total de dos heridos leves.



SANTA TERESA
MATERIALES DE CONSTRUCCION
LA LASTRILLA Tel. 43 77 00

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

SECRETARIA GENERAL

ANUNCIO

EXPROPIACION FORZOSA DE TERRENOS Y EDIFICIOS DE LA ANTIGUA CASA O FABRICA DE LA MONEDA SITA EN EL BARRIO DE SAN MARCOS DE ESTA CAPITAL, EN LA RIBERA DEL RIO ERESMA

SEÑALAMIENTOS PARA EL LEVANTAMIENTO DE ACTAS PREVIAS Y ACTAS DE OCUPACION

La Comisión de Gobierno del Excmo. Ayuntamiento de Segovia, en sesión celebrada el día 7 de los corrientes, entre otros, adoptó el siguiente acuerdo:

"De conformidad con la resolución de la Junta de Castilla y León de 28 de septiembre pasado por la que se declara la urgente ocupación de edificios y suelo que se precisan para la ejecución de las obras del Proyecto de Rehabilitación de la Antigua Fábrica de la Moneda y se autoriza a este Excmo. Ayuntamiento continuar la tramitación del expediente expropiatorio acogiéndose al procedimiento excepcional regulado en el art. 52 de la Ley de Expropiación Forzosa. Y considerando, al mismo tiempo, lo dispuesto en el art. 57 y ss. del Reglamento de la LEF de 26 de abril de 1957 se acuerda:

1.º Señalar el día 20 de los corrientes a las 12,00 horas para el Levantamiento del Acta Previa a la ocupación de los bienes objeto de expropiación y que fueron publicados en el B.O.E. n.º 123, de 24 de mayo, B.O.C.L. n.º 82, de 28 de abril, B.O. de la Provincia de Segovia, n.º 48, de 21 de abril y diario local "El Adelantado de Segovia", de 13 de abril, así como de los demás bienes señalados en el acuerdo plenario de 7 de julio de 1989 relativos a "Ampliación de Expropiación".

A tal efecto quedan notificados y emplazados, el representante de la Administración expropiante y los expropiados: La Sociedad Mercantil "FELIPE AGUADO, S.A.", con domicilio en C/ Paseo de Santa María n.º 1 de Madrid; D. Leopoldo Moreno Herrero, con domicilio en C/ Isabel la Católica n.º 7 de Segovia y D. Lopoldo Moreno Porras-Isla, con domicilio en la C/ Gómez Ortega n.º 41 de Madrid, así como cualquier inquilino o colono que pudiere ostentar algún derecho sobre los bienes objeto de expropiación. Todo ello a los efectos prevenidos en la Ley de Procedimiento Administrativo.

Las personas citadas de expropiación pueden hacerse acompañar de sus Peritos y un Notario cuyos honorarios serán de su cuenta y deberán aportar al expediente el Título de Propiedad o Documento acreditativo de sus derechos.

2.º Por último se señala el día 12 de diciembre, a la misma hora, para el Levantamiento de las Actas de Ocupación, quedando notificados y emplazados los mismos interesados.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, 7 de noviembre de 1989.
EL ALCALDE.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 9 de noviembre

Van 313 días, faltan 52
Sol: De 7,54 a 18,3 horas.

SANTORAL

Nuestra Señora de la Almu-
dena. Santos: Teodoro, Alejan-
dro y Agripino.

PENSAMIENTO

«A los diez días de enterrado,
ya el inolvidable está olvidado»
(Refranero).

FARMACIA DE GUARDIA

Hernanz Cano. Puente de San
Lorenzo, 5.

ONCE

n.º premiado ayer

29163

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Na-
cional de Meteorología, del Mi-
nisterio de Transportes y Co-
municaciones:

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 677,5 m/m.
Viento del O-NE.
Temperatura máxima: 11,4°.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 677,8 m/m.
Viento en calma.
Temperatura mínima: 6°.
Lluvia recogida: 2,2 litros m.²
Temperatura a las 7: 6,6°.

EXPOSICIONES

LA CASA DEL SIGLO XV

Agueda de la Pisa. Del 4 al 24
de noviembre.

EN LA CASA DE LOS PICOS

J. Delgado, pinturas. Hasta el
13 de noviembre.

EN EL AGUARIN DE ARTE
«ENEBRO»

María Jesús Andreu, pintu-
ras. Hasta el 30 de noviembre.

CINE

Hoy, 7,30 y 10,30, Sala MI-
RO: «Super agente K-9». Sala
ZULOAGA: «Cocktail».

AVISOS

APROBADOS EN EL EXAMEN
DE CONDUCTORES

Relación de alumnos declara-
dos aptos para la obtención del
permiso de conducción:
Doroteo Arranz Sanz, Ca-

GUIA MEDICA Y SANITARIA

**Doctor N. JIMENEZ
MUÑOZ-DELGADO**

Planificación familiar,
ginecología y obstetricia

Consulta, previa petición
de hora (de 5 a 7
de la tarde), lunes,
martes y viernes

Gobernador Fdez. Jiménez,
11. 5.º A - Tel. 42 86 24

**LUIS DE ANDRES
SOLER**

CIRUJANO CALLISTA
(PODOLOGO)

Consultas diarias de 4 a 6,
salvo sábados y festivos
Roble, 12 - Teléfono 42 51 06

bezuela. José A. Avial Cabrero,
Lastras de Cuéllar. M.ª Angeles
Barrio Calvo, Navalilla. Alberto
Bravo Tanarro, Sepúlveda.
Laurentino Esteban Carrascal,
Cogeces del M. (VA). Beatriz
de Frutos Delgado, Holtalbilla.
M.ª Belén García González,
Sepúlveda. José A. García
Santiuste, Serrada de la F. (M).
Angel S. García Torrego, Dehe-
sa de C. Antonio Gómez Ser-
rano, S. Miguel de B. Luis M.
Herguedas Redondo, Cogeces
del M. M.ª Carmen Herrero Ma-
cein, Buitrago de L. (M). An-
tonio Martín García, Lózoynola
(M). Alberto Martínez Arranz
Sanchoñuño. José L. Montero
Martínez, Cuéllar. Juan C.
Muñoz Alamo, Cantalejo. An-
gel L. Muñoz García, Chafle.
Ana I. Nuñez Pérez, Fuenteauco
Fdña. Fernando Pastor Regidor
Cantalejo. Juan J. de Pedro del
Caz, S. Miguel del A. (VA).
Santiago Sastre Muñoz, Cué-
llar. Oscar San Felipe Lobo,
Cuéllar. Juan M. Sanz Belsa,
Valladolid. Raquel Sanz Sán-
chez, Cabezueta. José Senovi-
lla Martín, Cuéllar. José L.
Vela Domínguez, Navas de Oro.

PUBLICACIONES

«ANUARIO DEL MERCADO
ESPAÑOL»

Con motivo de cumplirse el
25 aniversario de la publicación
del prestigioso «Anuario del
Mercado Español», que edita el
Banco Español de Crédito, se
ha confeccionado una edición
especial del mismo para el año
en curso, que se desenvuelve en
la misma línea de información y
credibilidad que ediciones ante-
riores. Los colaboradores que
componen el Gabinete Técnico
encargado de la preparación de
la importante obra le integran
José Ayuso Orejana, Fernando
García Lahiguera, Efrén de Gra-
do Pérez y José Luis Plaza
Ibeas.

El volumen contiene casi 500
páginas, con una notable abun-
dancia de planos y grabados;
asimismo, en la carpeta de la
contraportada última alberga un
mapa desplegable de España en
el que, en distintas tonalidades
azules, se expresan los niveles
de renta por habitante de los

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

UNA DISPOSICION SOBRE LA PROVISION
DE ESCUELAS

Madrid. — Para la ejecución de cuanto preceptúa el capítu-
lo actavo de la Orden de este Ministerio, de 20 de agosto de
1938 («Boletín Oficial del Estado»), número 57, todos los
maestros del grado profesional y cursillistas de 1933 y 1935
que no sirvan escuela en la actualidad y también los que por
falta de ella fueron obligados a practicar en provincia distinta
de ésta de su procedencia, pueden dirigir sus instancias
acompañadas de los documentos que se detallan en las
oficinas de esta Junta provincial (avenida del Generalísimo,
71), en el plazo de quince días, contados desde el siguiente
en que la presente aparezca inserta en el «Boletín Oficial» de
la provincia: significando a los maestros referidos, actual-
mente sin adjudicación de escuela provisional, que, según las
prescripciones legales, perderán todos sus derechos profe-
sionales si dejaren de presentar solicitud en el plazo deter-
minado en esta convocatoria.

municipios españoles, según
datos de 1986.

En seis partes dividen los au-
tores el contenido del anuario.
Sus enunciados bastarán para
que el lector aprecie la intensi-
dad y la amplitud de la obra,
que abarca prácticamente todos
los niveles económicos, como
asimismo aquellos otros que de
alguna forma influyen en el de-
senvolvimiento del mercado es-
pañol. Se inicia el estudio con
una geografía del mercado, con
niveles de renta, principales
aglomeraciones, equipamiento
comercial, comercio exterior,
etc.; sigue con la expresión car-
tográfica de los niveles de renta
de los municipios y las cuotas
de mercado de las áreas comer-
ciales; la segunda parte se refie-
re a las fuentes de riqueza e in-
strumentos del mercado; la ter-
cera, al índice de riqueza activa

de las áreas comerciales; la
cuarta, que es la más amplia, al
comprador español, en todas
las actividades comerciales; en
la quinta se hace un análisis de
la coyuntura y en la sexta parte
se ofrece una importante infor-
mación estadística municipal.
Como interesante anexo se in-
cluye un resumen del contenido
de los Anuarios del Mercado
Español.

Detectives privados AZOR
Investigaciones laborales
y matrimoniales
Primera Agencia en Segovia
Teléf. 17 22 02 - N.º licencia 225

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

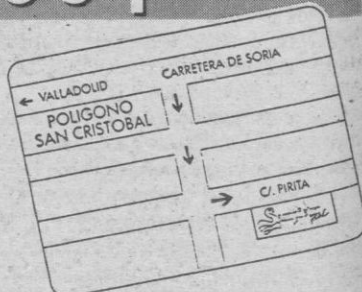
Sampietro Fiel
EL MAYOR ALMACEN DE PIEL DE VALLADOLID

CAZADORAS,
FALDAS Y
CHAQUETONES
EN PIEL Y NAPA



Desde
14.900 ptas.

ABIERTO TAMBIEN
**SABADOS
Y DOMINGOS**
DURANTE
TODO EL DIA.



Sampietro Fiel

POLIGONO SAN CRISTOBAL, PARCELA 210
CISTERNIGA (VALLADOLID)
AUTOBUS: Línea 13 (desde Plaza de Madrid)

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

DOCTOR ANDRES LAGUNA



El 24 de enero de 1560 desaparecía un segoviano universal, el
doctor Andrés Laguna, médico, naturalista, escritor y filósofo.
Europa entera lamentó su muerte. Reyes y príncipes le distin-
guieron con su amistad, fue médico del emperador Carlos V y
del Papa Julio III, hablaba varios idiomas y pronunció conferen-
cias en todos los países europeos. En su época de estudiante en
la Sorbona de París, tuvo como compañeros a Luis Vives, San
Ignacio de Loyola y el padre Francisco de Vitoria. Tradujo obras
de Aristóteles y escribió el «Método anatómico», llevando su
ciencia e impartiendo lecciones en las ciudades más importan-
tes del continente europeo. Nuestra tierra acogió sus restos y el
doctor Andrés Laguna descansa eternamente en el panteón fa-
miliar de la iglesia de San Miguel. Segovia se honra de haber sido
cuna de uno de los mejores médicos del mundo.

OFRECIDO POR

RELOJERIA JOYERIA BARRIO

Fundada en 1870

MAS DE UN SIGLO SIRVIENDO A SEGOVIA

Plaza Mayor, 6

Teléfono 43 05 93

Hoy se celebra el VII Concurso de Coctelería de Castilla y León

Esta tarde, a las seis, en el hotel «Los Arcos», se celebrará el VII Concurso de Coctelería de Castilla y León, para jefes de bar, organizado por la delegación en Segovia de la Asociación de Barmen Españoles (ABE). La prueba, patrocinada por «DyC» y «Coca Cola», es clasificatoria para el Concurso Nacional que se celebrará, en noviembre en San Sebastián.

Tras un vino ofrecido por la firma «Rocamasa», tendrá lugar una cena con entrega de trofeos para los ganadores y de un diploma por su dedicación a la profesión del bar a Arnaldo Jesús Rascón Moreno, Francisco González Martín, Marcos de Diego Martín, Felipe García del Pozo y Antonio Lázaro Hernanz.

EL CINE

«Cocktail», de Roger Donaldson

«Cocktail» (1988) es una película floja, muy floja. Parece como si sólo se hubiera potenciado una cosa en ella y sobre ese eje girara toda la demás parafernalia del filme: Tom Cruise. Y el chico, quién lo duda, es guapo y atractivo y no siempre lo hace mal; las jovencitas, sólo hay que oír los comentarios que sueltan en la misma sala, mientras se proyecta la película, se desviven por su protagonista figura, pero eso es realmente poco para dar entidad a cualquier producto cinematográfico. Dudo que nadie más que esas muchachitas con tan pocos alcances intelectuales, pueda disfrutar de una película tan vana y hueca como «Cocktail».

El australiano Roger Donaldson que tan buen partido supo sacar de Mel Gibson en «Motín a bordo» o de Kevin Costner en «No hay salida» sigue demostrando su escasa capacidad para realzar cualquier argumento y éste ni siquiera existe como tal, sólo se hilvanan una serie de tópicos muy del gusto americano como el del triunfador que surge de la nada, el del conquistador irresistible que acaba en las redes de una buena chica que o redime y escenitas de bonitos paisajes para jugar al amor o abundantísimas luces de neón para los malabarismos botelleros del dúo protagonista que mezclan licores mientras se marcan unos pasitos de baile, entretanto a su alrededor revolotean cabecitas felices que pueden adivinarse sin esfuerzo tan bellas como vacías.

En fin, eso no es América, ni la rica ni la pobre; eso no es una historia que pueda sostenerse en pie, Donaldson esta vez se ha embarcado en un simulacro de película con una única y pobre finalidad, el lucimiento del nuevo ídolo, la nueva estrella cinematográfica de los ochenta, Tom Cruise.

Falta saber si verdaderamente se luce.

Andrés P. Llorente

Zarzuela

«Las labradoras de Murcia», por la Opera Cómica de Madrid

La orquesta y coros de la Opera Cómica de Madrid representaron anoche en el Juan Bravo la zarzuela «Las labradoras de Murcia», en una actuación organizada por la Junta de Castilla y León. Esta zarzuela, estrenada en el Teatro del Príncipe de Madrid el 16 de septiembre de 1769, está considerada como la obra maestra del compositor madrileño Antonio Rodríguez de Hita; fue además, una de las tres que surgieron de su colaboración con el sainetero Ramón de la Cruz. Ambos contribuyeron al resurgimiento de la zarzuela española durante el reinado de Carlos III.

La compañía de la Opera Cómica de Madrid hace de esta zarzuela un magnífico trabajo de conjunto para lo cual cuenta con muy buenas voces. La escenografía de Rafael Garrigos y el vestuario de Pedro Moreno están a la altura de las circunstancias. Los espectadores disfrutaron con esta zarzuela de sencillos planteamientos y musicalmente bella e hicieron saludar al director de escena Horacio Rodríguez Aragón y al director de la orquesta, Luis Remartínez.

La representación que fue grabada para TVE, contó con un lleno de público. A este respecto cabe señalar que en nuestra Redacción se recibieron mu-



F. PEÑALOSA

chas protestas de aficionados que no pudieron sacar su localidad después de hacer cola ante

la taquilla del teatro, al parecer, por las numerosas localidades reservadas de antemano.

En estos días, previos a la Declaración de la Renta, confíe en su Gestor Administrativo.



Tenemos Muchas Razones Para Estar De Su Parte

Para cuidar de sus intereses. Para asesorarle como más le conviene. Y ahora, con más razón.

Confíar en el consejo y apoyo de un Gestor Administrativo supone contar con todo un profesional, eficaz y responsable, dispuesto siempre a agilizar sus gestiones... y a defender sus derechos.

No lo olvide. Durante todo el año, su Gestor Administrativo le ayuda en sus trámites con la Administración, así como en tramitaciones de Vehículos, Escrituras, Certificaciones, etc...

Confíe en su Gestor Administrativo.

ESTAMOS DE SU PARTE.

COLEGIO



COLEGIO OFICIAL DE GESTORES ADMINISTRATIVOS DE MADRID

Una segoviana, Prudencia Sanz «La escultora de los emigrantes» expone en Nueva York

Prudencia Sanz, escultora española de renombre mundial, ha inaugurado una importante muestra de más de cuarenta de sus obras en bronce, en la Fundación Internacional de Cultura de Nueva York.

Prudencia Sanz, nacida en Escalona del Prado (Segovia), cursó sus estudios de Bellas Artes en Sevilla y, más tarde, en Madrid, donde ahora reside. Su intensa trayectoria artística está marcada por múltiples exposiciones realizadas no sólo en España, en ciudades como Madrid, Albacete, Alicante, Santa Cruz de Tenerife, Soria y Valladolid, sino también en otros países como Francia y Bélgica.

De ella, ha dicho Fernando Ponce, profesor de Teoría e Historia del Arte en la Universidad Complutense de Madrid: «Prudencia Sanz es una escultora enamorada de la vida y de la figura humana. Para esculpir la vida, la siente con intensidad. Para alcanzar vibraciones de la figura se mete dentro de los personajes y se hace carne y sangre de sus sentimientos, de las pasiones que los recorren, de las esperanzas que los conmueven. No hay mejor camino para el artista que realizar ese prodigioso salto humanitario que consiste en situarse, partiendo de la inspiración del yo, en la condición de los otros, fundirse con la propia obra trepidante en la trepidación interna de los seres que imantan su atención de creador».

Precisamente la atención preferente que Prudencia Sanz presta, en sus obras, al fenómeno de la emigración le ha hecho acreedora al apelativo de «La Escultora de los Emigrantes», con el que se la conoce en tierras americanas, y ha dado lugar a que se contara con ella para el ambicioso proyecto de un gran monumento, que se construirá en Nueva York, dedicado a esas personas que deben abandonar su hogar para trasladarse a lugares lejanos.

ANGEL ESTEBAN CALLE

Charlas informativas sobre la Objeción de Conciencia

El Colectivo Pacifista de Segovia ha organizado para esta tarde y mañana unas charlas informativas sobre la objeción de conciencia, «dado el desinterés que existe por el tema en las instituciones de la ciudad». El Colectivo Pacifista se lamenta del «bombardeo» que los partidos han realizado durante la campaña electoral con mensajes «esperanzadores» acerca de la reducción del servicio militar, «sin prestar atención a los cerca de cuarenta mil objetores existentes en España». Ponen de relieve también que la actual Ley de Objeción no satisface a la mayoría de los objetores que la consideran anticonstitucional. Durante las charlas se hará una recogida de firmas para promover la objeción femenina. Las reuniones abiertas tendrán lugar esta tarde, a las seis, en el aula 27 del Instituto Andrés Laguna y mañana día 9 a la misma hora en el salón de actos del Instituto Politécnico.

Diputación Provincial

Préstamo de más de 234 millones para los planes de inversión

La Diputación ha firmado con el Banco de Crédito Local la concesión de un préstamo de 234.425.597 pesetas para financiar la aportación de la institución provincial a tres planes de obras que totalizan una inversión que supera los 1.000 millones de pesetas.

En estos tres planes provinciales colaboran, junto a la Diputación, el Ministerio de Administraciones Públicas, la Junta de Castilla y León y los ayuntamientos. Son acciones referidas al año 1989. Para el Plan Provincial de Obras y Servicios y para el Fondo de Cooperación Local los ayuntamientos aportan el 40% del presupuesto, mientras que para el Plan de la

Comarca de Acción Especial, zona nordeste, la aportación es del 30%.

El destino de esta inversión está referido a la realización de 23 casas consistoriales, 55 obras hidráulicas (abastecimiento de agua y saneamiento), 10 vías provinciales, 54 instalaciones deportivas, 187 obras de pavimentación, 36 alumbrados públicos, 2 conjuntos histórico-artístico, 13 centros sociales, 3 servicios de protección contra incendios y 29 obras más de carácter vario.

Suscribieron el préstamo Javier Reguera, en su calidad de presidente de la Diputación, y Andrés García de la Riva, como presidente del Banco de Crédito Local.

FUENTEPELAYO

Alanón celebrará una reunión en el Ayuntamiento

El próximo viernes, día 10, va a tener lugar una reunión abierta del grupo Alanón, formado por familiares de alcohólicos. Esta agrupación que tiene un carácter totalmente anónimo, surgió por la iniciativa de personas que tenían en su familia algún caso de alcoholismo con el fin de ayudar a estos enfermos y al mismo tiempo buscar soluciones comunes a los numerosos problemas que plantea la enfermedad en las relaciones familiares. Hace tres años se formó un grupo en Segovia, llamado Fraternidad, que se reúne semanalmente en los locales de la

Frater. La reunión de Fuentepeelayo se ha organizado para facilitar el acceso a la agrupación a cuantas personas de la provincia tengan los mismos problemas y estén interesadas en acudir.

La reunión, abierta a cuantos deseen asistir, se celebrará en el salón de actos del Ayuntamiento de Fuentepeelayo, a las diez de la noche. Tanto en estas reuniones informativas como en las habituales que celebra el grupo se guarda escrupulosamente el anonimato de sus asistentes.

En Segovia y Cuéllar El día 13 comienza la Campaña de Teatro en la Escuela

La Dirección General de Patrimonio y Promoción Cultural de la Junta ha programado, bajo su patrocinio, una Campaña de Teatro en la Escuela, que en el caso de nuestra provincia se desarrollará en Segovia y Cuéllar.

La campaña se llevará a cabo al mismo tiempo en 18 localidades de Castilla y León, participando veintitrés grupos teatrales, que representarán otras tantas obras. Se calcula que pueden disfrutar de esta campaña unos 35.000 alumnos de EGB, BUP, FP, COU y Educación Especial.

Las fechas elegidas para la campaña son las de los próximos días 13 al 17, en horarios de 11,30 a 13,30 y de 15,30 a 17,30.

En Segovia, los días 13, 14 y 15, en el teatro Juan Bravo, actuará el grupo "La Químera de Plástico", con la obra "El abrazo de la Holoturia", y los días 16 y 17 lo hará la Cooperativa de Teatro Achiparre, con "Los amores de Relalíz".

Asistirán a estas representaciones, que cuentan con la colaboración de la Diputación Provincial, alumnos de los colegios Martín Chico, Villalpando, Prácticas, Calvo Sotelo, San José, Primo de Rivera, Eresma, Santa Eulalia, Domingo de Soto, Carlos de Lecea, Cooperativa Alcázar, Maristas, Misióneros, Concepcionistas y Jesuitas, además de los de Apadefim.

En Cuéllar, en el cine La Muralla, los días 13 y 14, las representaciones de la obra "Ubu, rey de Babilonia", a cargo de Teatro Garufa, estarán destinadas a alumnos de BUP y FP; los días 15, 16 y 17 alumnos de EGB serán espectadores de la obra "El caso de la gata blanca", por Teatro La Fragua.

Como centros participantes en las representaciones, en las que colabora el Ayuntamiento, figuran los colegios San Gil, Santa Clara y Primo de Rivera; el Instituto de Formación Profesional Duque de Alburquerque y el Instituto de Bachillerato Marqués de Lozoya.

PRADENA

Próximas actividades de «La Colodra»

Una tertulia taurina y el segundo aniversario de la asociación son los próximos acontecimientos que tiene previsto celebrar "La Colodra", en esta localidad.

La tertulia, el próximo día 11, a partir de las 7 de la tarde en la discoteca "El Dintel" con la participación de Pablo Pastor, crítico taurino, Luis Miguel Campano, matador de toros, César de la Fuente, rejoneador y Lope Tablada Martín, pintor taurino.

La fiesta aniversario, el día 25, en el mismo lugar, con proyección de vídeos sobre las actividades más importantes llevadas a cabo durante el presente año.

INTERIOR AZUL

**ATRACCION INTERIOR**

Anímese. Descubra todo el color sin salir de Castilla y León.

Se sorprenderá. Encontrará el azul

en las aguas claras de sus lagos, lagunas, embalses y balnearios.

El verde en sus montañas y el blanco en sus cumbres.

El amarillo lo pone el sol y el trigo.

Y los castillos, iglesias y pueblos aportan el color de la historia.

Con todo el atractivo interior.

Y lo mejor de estas tierras: sus gentes.

Sencillas, sobrias, amables. Siempre acogedoras

y orgullosas de su patrimonio. Por eso, cada día son más los viajeros

que se acercan a conocer la belleza de Castilla y León.

Siempre bien recibidos... en el interior.



CASTILLA Y LEÓN

descubre todo su color

Nuevas prospecciones de petróleo en Burgos

Burgos (Ical).— La empresa «CNWL Oil» ha establecido un programa de investigación para localizar petróleo en tres municipios de la provincia de Burgos, con una inversión inicial de cien millones de pesetas durante los cuatro primeros años. Este anuncio coincide con el abandono, por la empresa «Chevron», de los yacimientos de La Lora que, desde ahora, serán explotados por «Repsol».

El programa de investigación de hidrocarburos en la superficie, que corresponde a los municipios burgaleses de Medina de Pomar, Castrobarco y Soncillo, ha recibido la autorización del Gobierno.

El presidente de la Junta fue recibido en audiencia por el Rey

Posada anunció el inicio de conversaciones con el CDS para remodelar las delegaciones territoriales

Madrid (Teresa García Fueyo. Ical).—El Partido Popular cumplirá “en pocas semanas” los compromisos pendientes, derivados de los acuerdos de gobierno firmados con el CDS en Castilla y León. Así lo aseguró ayer el presidente de la Junta de Castilla y León, Jesús Posada, después de ser recibido en audiencia por el Rey.

Jesús Posada, que se entrevistó con Don Juan Carlos por espacio de cuarenta minutos, declinó desvelar (como es habitual) el contenido de las conversaciones (“no me parece correcto”, dijo), si bien afirmó que el Rey “conoce magníficamente

bien los problemas de Castilla y León”.

El presidente de la Junta fue recibido a la una y cinco de la tarde, con media hora de retraso sobre el horario previsto, debido a que en esos momentos el Rey se encontraba reunido con el presidente del Gobierno en funciones, Felipe González.

Al término de la Audiencia, Posada afirmó que el pacto de gobierno con el CDS “está vigente y perfectamente sano”, juicio que se fundamenta, según dijo, en conversaciones informales y oficiosas mantenidas con miembros del CDS.

Sobre las voces discrepantes surgidas en este partido y que piden una revisión de los acuerdos, Posada se negó a hacer comentarios; únicamente indicó que “los pactos se hacen para cumplirlos”, y que los resultados de las elecciones generales no deben influir en acuerdos firmes.

En este sentido, el presidente de la Junta se comprometió a convocar “en pocos días” las conversaciones necesarias entre el PP y el CDS para hacer la remodelación de los cargos periféricos. Si bien Posada no quiso adelantar qué provincia o provincias contarán con un delegado terri-

torial centrista y cuántas delegaciones corresponderán a este partido, aseguró que no va a ser difícil llegar a acuerdos: “el CDS —añadió— no ha pedido ninguna provincia en especial. Cuántos delegados le van a corresponder, no se lo voy a contestar”.

La reorganización periférica comenzará por un cambio en el sistema de nombramientos. Los delegados serán designados por decreto y no por orden.

Posada tampoco fue explícito a la hora de informar sobre los posibles contactos mantenidos con miembros del Gobierno en funciones o del PSOE sobre el denominado “pacto autonómico”. Así, se limitó a confirmar la existencia de esas conversaciones que, dijo, adquirirán carácter formal una vez tome posesión el nuevo Gobierno de la nación.

En cualquier caso, insistió, la Junta no cesará en su lucha por conseguir las competencias plenas en materia de educación y sanidad: “Las veintitrés provincias del territorio MEC es algo que no se puede mantener en el futuro; tienen que resolverlo”.

Al menos con voz Izquierda Unida reclama su presencia en las Cortes castellano-leonesas

Valladolid (Ical).—El secretario regional de Izquierda Unida, Antonio Herreros, reclamó ayer la presencia de la coalición en las Cortes castellano-leonesas “respetando escrupulosamente la legislación vigente”. Herreros estimó que Izquierda Unida tiene derecho a asistir, al menos con voz, en las diferentes comisiones informativas de las Cortes y aseguró que la coalición va a reforzar sus áreas de trabajo para hacer un seguimiento permanente de la política regional.

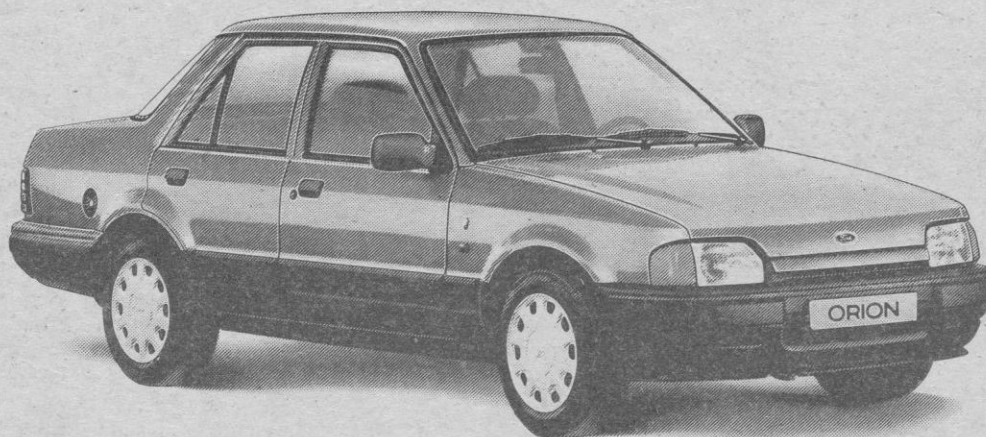
El secretario de IU se apoyó para ello en el respaldo electoral conseguido en las recientes elecciones generales, que extrapolado a las autonómicas, daría tres procuradores a la coalición. El seguimiento de la política autonómica se realizará reforzando las distintas áreas de trabajo que vienen a coincidir con la distribución por consejerías, en lo que Herreros denominó “una especie de gobierno en la sombra” de Izquierda Unida. Preguntado sobre la posibilidad de que la coalición pueda convertirse en “grupo bisagra” tras las próximas elecciones autonómicas, el secretario regional manifestó que si la coalición estaba en un futuro en las Cortes, “no será para venderse bajo ningún concepto por nada, sino para demandar una política de progreso”.

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

Es un consejo de
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

UNA VEZ MAS, FORD LE DA MAS



SERIE EXTRA

EXTRAS A PRECIO DE SERIE

Este mes, extras a precio de serie. Por ejemplo:

- Aire Acondicionado libre de coste en todos los Escort y Orion 1.6i Ghia.
- Ahora, los Diesel a precio de Gasolina.
- Y además, incorporación de los complementos más atractivos en todos los modelos, sin coste adicional.

Disfrute de la gama Escort y Orion en todas sus versiones. Incluso su precio, es fuera de serie.

Desde **1.416.000** Ptas.
(Transporte e IVA incluidos).



Oferta válida durante este mes y para unidades en stock.

HB acudirá a la constitución de las Cortes Generales

Vitoria.— Los cuatro diputados electos de Herri Batasuna acudirán al Congreso el próximo día 21 a la sesión constituyente de las nuevas Cortes Generales, confirmó ayer a Efe el portavoz de la Mesa Nacional de HB, Jon Idígoras. Será la primera ocasión, después de cinco elecciones generales celebradas desde 1977, en que los parlamentarios de HB acudan al Congreso de los Diputados.

Idígoras aseguró que la decisión de acudir al Congreso el próximo 21 de noviembre, «para adquirir la condición de diputados de pleno derecho», fue adoptada por «unanimidad» de la Permanente de la Mesa Nacional —máximo organismo de dirección política— de Herri Batasuna. Dijo que, para tomar posesión de sus escaños, los cuatro diputados electos de HB —Iñaki Etxeola, Itziar Aizpuru, Tasio Erkizia y él mismo— emplearán «la misma fórmula de acatamiento a la Constitución

utilizada en otras ocasiones». Esta fórmula, empleada por Txema Montero en dos ocasiones tras su elección como diputado europeo, se concreta en prometer acatamiento a la Constitución y añadir a continuación «por imperativo legal».

Idígoras admitió que el hecho de que HB acuda por primera vez a la Cámara Baja y tome posesión de sus escaños «puede tener, evidentemente, sus repercusiones políticas». «Cuando todos los demás partidos están empeñados en decir que Herri Batasuna acuda a las instituciones a defender sus posiciones políticas, para ellos va a ser motivo de reflexión que estemos dispuestos a acudir, aun declarando que en esas instituciones hay poco que defender», dijo Idígoras. Aseguró que HB aún no ha decidido si se integrará en el Grupo Mixto del Congreso y afirmó que «hay más posibilidades» incluso la de «formar grupo parlamentario». —Efe.

Corcuera: «ETA está vencida políticamente»

Bilbao.— El ministro del Interior, José Luis Corcuera, aseguró ayer en Bilbao que «ETA está vencida políticamente», tras asistir al funeral por el subinspector del Cuerpo Nacional de Policía, Eladio Rodríguez, que se celebró en un clima de normalidad y dolor contenido.

Corcuera reiteró que «este pueblo ha alzado la voz exigiendo paz y no tengo la menor duda de que a esta pandilla de desalmados la vamos a vencer», y calificó de «sarcasmo» las declaraciones de dirigentes de Herri Batasuna en las que aseguraban que «hay algunos que se autoamenazan», en referencia al secretario general de Euskadiko Ezkerra, Kepa Aulestia, y al ministro de Justicia, Enrique Múgica. —Efe.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

Madrid.—El índice de la Bolsa de Madrid descendió hoy 0,61 puntos y se situó en 301,13, según informa «Efe».

Se han salpicado en la sesión de hoy algunas mejoras aisladas, por ejemplo en Telefónica que iba ganando 2 pesetas, y en valores eléctricos donde también se observan ligeros retoques en alza, especialmente en Endesa que se apunta avances junto con otros valores de este sector. El mercado, salvo raras excepciones, continúa sin dar muestras de firmeza y por el contrario sigue el goteo a la baja por lo que ofrece un desfonde muy generalizado, aunque algo más contenido que en la jornada de ayer. Solamente subieron por grupos en pequeña cuantía, comunicaciones y valores eléctricos. La comisión nacional del mercado de valores ha acordado que se admita a negociación en esta Bolsa, a partir de hoy, las acciones de cien pesetas de valor nominal de Ebro, Compañía de Azúcares y Alimentación.

En Petróleos, Campsa sube 10. En Eléctricos, Viesgo baja 6, Gas Madrid 5 y Saltos del Nansa 15 y Fecsa 0,50.

En Metálicas Básicas, Asturiana de Zinc baja 40, Acerinox 25, Española de Zinc 7.

En Materiales de Construcción, Asland baja 20, Asland Cataluña 6,50, con avances de 10 en Valderribas y de 25 en Valenciana, repitiendo cambio Cristalería.

En Químicas, grupo Fosforera sube 10 y Resinera 20.

En Construcción de Maquinaria, Amper sube 4,50, Elecnor baja 15 y Cesel 10. En Automóviles, Bendix baja 20, Citroën 10, Tudor 15 y Santana 4 y repite cambio Fasa. En Material de Transportes, Auxiliar de Ferrocarril sube 10, y Macosa 4,50.

En Alimentación, Uniasa baja 10, Aceprosa 2, Pascual Hermanos 15, Tabacalera 5, con avance de 10 en Ebro, y repeticiones de cambio de Corporación Ibérica y Cervecería. En Papeleras, Kangaroo baja 2, Zubiri 1 y Unipapel 50. En Construcción, Fomento baja 23, Cubiertas 20 y Huarte 2. En Comercio, Finanzauto baja 30.

En Autopistas repiten cambio Acesa, Estacionamientos Urbanos e Iberpistas con baja de 2 en Europistas y de uno en Autopistas.

En Inmobiliarias, Afisa sube 4 y Sotogrande 5, con baja de 10 en Vacesa y de 2 en Encinar.

En Sociedad de Cartera, Hispamer repite cambio, Torras sube 10 y Sistemas Financieros baja 20.

En otros servicios, Prosegur repite cambio y en el grupo de Bancos, BBV e Hispano repiten cambios, Central baja 7, Banesto 2, Popular 15 y Santander 5, con el solo avance de 5 en Exterior. —Ffe.

Sagunto, escenario de cortes de tráfico e incendios provocados por los huelguistas del sector cítrico

Valencia.—Grupos de personas han cortado durante toda la noche la autopista A-7 y la carretera 340 a su paso por Sagunto, con containers y hogueras de neumáticos, en el décimo día de la huelga de recolectores y manipuladores de cítricos en la Comunidad Valenciana, informaron hoy la Policía y los sindicatos. Más de 140.000 trabajadores dedicados a la recolección (collidors) y manipulación de naranjas en almacenes mantienen una huelga en el sector, convocada por CC.OO., UGT y el Sindicato Unitario, en demanda de un aumento del 8,5 por ciento en los salarios y de unos contratos legalizados que impliquen mayor protección de la Seguridad Social.

Ayer piquetes de trabajadores volcaron camiones con fruta en las comarcas de la Safor, la Ribera y el Camp de Morvedre, donde la Policía detuvo a cuatro personas, tres mujeres y un hombre, tras registrarse diversos cortes de carreteras e incendios provocados para interrumpir el tráfico. A las doce de anoche se celebró una asamblea en Sagunto donde acudieron unas doscientas personas, que decidieron «actuar para marear a la Policía durante toda la noche», según dijeron los reunidos.

En Valencia, unos treinta representantes sindicales de los «collidors» han permanecido encerrados durante toda la noche en la Delegación Territorial de la Consellería de Trabajo, por no haberse presentado la patronal a las reuniones convocadas para la negociación de las reivindicaciones laborales. —Efe.

BONO LOTO

Las combinaciones ganadoras del sorteo de la Bono-Loto de la Lotería Primitiva correspondientes a esta semana, son las siguientes:

DOMINGO: 3-12-21-30-42 y 48. Número complementario: 4.

LUNES: 2-21-27-31-33 y 45. Número complementario: 20.

MARTES: 1-2-7-28-30 y 43. Número complementario: 27.

MIÉRCOLES: 2-5-10-12-21-25. Número complementario: 47.

IMPORTADOS
JERSEYS
ANGORA
3.975
ptas.

Lana
y Angora

100%

■ Nada de Fibras Acrílicas ■

ALMACENES
BARCELONA
(Tiendas en Segovia)

c/ Curtidores, 4

Tel. 43 07 71

c/ Gobernador

Fdez. Jiménez, 19

Tel. 42 96 13

Una avería obliga a parar la central nuclear de Zorita

Guadalajara.—El reactor de la central nuclear José Cabrera, situada en Almonacid de Zorita (Guadalajara), tuvo que ser parado por un problema detectado la semana pasada en un recalentador del circuito secundario. Así lo confirmó el jefe de producción de la planta, Aquilino Rodríguez, quien señaló que la parada fue programada desde el momento en que se comprobó la avería, que no afectó a la seguridad de la central. Fue la propia dirección la que planeó la operación para el día de ayer, con el objetivo de que la energía disponible de la central pueda alcanzar su máxima potencia de 160 megawatts, tres más del límite potencial al que llegaría con la avería en el recalentador.

Durante toda la jornada de ayer se efectuaron los trabajos de reparación del recalentador; si concluyen hoy, inmediatamente se pondrá de nuevo el reactor en funcionamiento y volverá a conectarse a la red nacional.

EN POCAS LINEAS

Dos individuos armados con pistolas lograron apoderarse de un botín de cien millones de pesetas en alhajas, que se guardaban en cinco maletas-muestrario, durante el transcurso de un atraco perpetrado el pasado lunes en un taller de joyería de la calle Córcega, en la Ciudad Condal.

El grupo editorial Anaya ha abierto en Gran Bretaña una filial inglesa bajo la denominación «Anaya Publish», dedicada a la producción de obras de gran formato diseñadas específicamente para el lector británico.

El Vaticano ha decidido no reconocer más el carácter internacional de la Juventud Obrera Católica (JOC), y considerar como único organismo internacional católico a la Coordinación Internacional de la (CIJOC).

La Audiencia Provincial de Palma ha condenado al médico Nicolás Hernández Reyes a una multa de cinco mil pesetas por una falta de «imprudencia simple», al desatender a una paciente que murió horas más tarde, y a cuyos familiares debe indemnizar con siete millones de pesetas.

La central nuclear de Zorita es la primera que entró en funcionamiento en España, en el año 1968. Aunque su período de actividad se estimaba inicialmente en una veintena de años, posteriores obras de acondicionamiento y reforma han permitido la prolongación de su vida activa.

FUEJO ADMITE EL RIESGO REAL DE LAS CENTRALES NUCLEARES

El presidente del Consejo de Seguridad Nuclear (CSN), Donato Fuejo, calificó ayer de «falacia» el mensaje que se transmite a la población de que las centrales nucleares son absolutamente seguras y que no suponen ningún riesgo. Fuejo añadió, durante su intervención en el programa «Escrito en el aire», de Radio Nacional de España (RNE): «La actividad de la industria de las centrales nucleares implica un riesgo que antes yo calificaba de hipotético. Hoy ya no se puede definir de esa forma, hay que afirmar que es real».

El presidente del máximo organismo competente en materia de seguridad nuclear, que hizo ayer sus primeras declaraciones públicas desde que Vandellós I sufrió el accidente, advirtió que los explotadores de las centrales «deben actuar rigurosamente por ser los primeros responsables de la seguridad de los complejos, de la protección de los trabajadores y de la población en general».

El alcalde de Soria quiere repatriar los restos de Machado

Soria (Ical).—El alcalde de Soria, Virgilio Velasco, ha recabado el consenso político de todos los grupos municipales para pedir la repatriación de los restos de Antonio Machado, con el fin de que reposen, junto con los de su esposa Leonor Izquierdo, en el cementerio de Soria. Velasco aseguró que si no consigue unanimidad entre todos los grupos políticos, no continuará adelante con su propuesta.

Esta surgió en el pasado mes de septiembre, después de que se descubriesen unos poemas inéditos del poeta andaluz. En uno de ellos se decía que «si mi obra vale un entierro/a la tierra castellana/llevadme cerca del Duero».



PRIMER ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Julio Montalvillo Vadillo

Que falleció en Munich (R. F. A.)
el día 9 de noviembre de 1988

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El funeral que se celebre mañana jueves día 9, a las 11,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santo Tomás, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

LA FAMILIA,

Agradecerá la asistencia a tan piadoso acto.

**Ahórrate hasta
100.000 pts hoy
y no empieces a pagar
hasta el 90.**



Este mes,

la tentación Polo Coupé es irresistible.

Este mes, decídete a estrenar ya tu Volkswagen Polo Coupé. Para empezar te ahorrarás hasta 100.000 pts, además, si lo financias a través de Volkswagen Crédito podrás llevártelo por sólo el 10 % de entrada y no empezar a pagarlo hasta 1990. Ahora lo tienes más fácil que nunca.



Aprovecha esta oportunidad y no te prives de disfrutar de una tecnología legendaria y

de un robusto motor de hasta 75 CV. Pruébalo ya y déjate impresionar por su estilo y diseño deportivo.

Visita cuanto antes tu concesionario Volkswagen / Audi y cae en la tentación Polo Coupé. Es el momento.

Versiones Polo Coupé:
Fox 1.0 I. (45 CV)
CL 1.3 I. (55 CV)
GT 1.3 I. (55 CV)
GT 1.3 I. (75 CV) (*)

(*) **Equipamiento de serie:** 5 velocidades. Faros halógenos. Faros de largo alcance. Luneta térmica. Lava-limpia luneta posterior. Spoiler anterior y posterior. Parabrisas laminado. Molduras protectoras laterales. Llantas de aleación ligera 5 1/2 J x 13 y neumáticos de 165/65 SR 13. Asientos deportivos. El del conductor regulable en altura. Asiento posterior abatible asimétricamente. Consola central. Volante deportivo de 3 radios. Cuenta-revoluciones y reloj digital.

Ejemplo de financiación modelo «Polo Coupé Fox» a 48 meses: Precio al contado 1.048.000 pts (*). Ahorro ofertado 100.000

pts. Entrada 10 % 94.800 pts. Cantidad a financiar 853.200 pts. 2 primeros meses 0 pts. 46 meses restantes 24.789 pts (Primera cuota doble en julio de 1990) (2 cuotas anuales de doble importe). Precio total financiado 1.408.617 pts. T.A.E. 17 % (tiene en cuenta el ahorro ofertado).

Oferta válida hasta fin de mes y para créditos superiores a 500.000 pts.

Ventas a flotas, consulte a su concesionario Volkswagen / Audi.

(*) P.V.P. recomendado (IVA y transporte incluidos).



**Volkswagen
Credit**

Aumenta el éxodo de los ciudadanos germano orientales

Bonn.— El éxodo de ciudadanos de la República Democrática Alemana (RDA) hacia Alemania Federal a través de Checoslovaquia aumentó considerablemente en las últimas 24 horas y no se puede aventurar un fin del mismo, informó hoy un portavoz de la Guardia Fronteriza Federal (BGS). La BGS destacó que en las últimas 24 horas y hasta las 04,00 horas de hoy (03,00 gmt) llegaron a la región sureña alemana de Baviera 11.126 refugiados germano orientales, únicamente 126 de ellos procedentes de Hungría.

Pese a la dimisión en bloque del Gobierno germano oriental y del tímido inicio de cambios en el país, el flujo de refugiados continúa, lo que ha provocado la saturación de los 50 campos provisionales para la recepción de ciudadanos de la RDA en Baviera.

La Guardia Fronteriza Federal destacó que desde la apertura de la frontera checoslovaca, el pasado viernes, son más de 45.000 los ciudadanos de la RDA

que han buscado refugio en este país.

DECLARACIONES DE KOHL

El canciller federal alemán, Helmut Kohl, calificó hoy de «tarea nacional» las exigencias para que se produzcan cambios radicales políticos, sociales y económicos en la República Democrática Alemana (RDA). Durante la lectura de su informe sobre la situación nacional ante el Bundestag (Parlamento Federal), Kohl afirmó que «frente a la nueva dirección del Partido Socialista Unificado (SED), declaro nuestra disposición a apoyar un camino de cambio, en el caso de que estén dispuestos a las reformas». —Efe.

Aniversario de la Revolución de Octubre en Rusia

Diez mil personas protestaron en una manifestación simultánea a la oficial

Moscú.— Unas diez mil personas celebraron ayer el LXXII aniversario de la Revolución de Octubre en una manifestación simultánea a la oficial, lo que supone el fin de la monolítica unidad de las conmemoraciones soviéticas.

El presidente de la URSS, Mikhail Gorbachov, y los miembros del politburó del Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS) presidieron desde el mausoleo de Lenin, en la Plaza Roja, el desfile militar y popular, sin consignas marxistas de ningún tipo por primera vez desde la Revolución, y sin que

los retratos de Marx y Engels engalanaran la fiesta.

Mientras, a unos siete kilómetros los manifestantes radicales marcharon por Leningrádski Prospekt, donde se encuentra el estadio Dinamo. «El poder al pueblo y no al partido», rezaba la pancarta que llevaban los manifestantes, a quienes bloqueó el camino la Policía cuando intentaban llegar al centro, y los desvió hacia el complejo olímpico en la Avenida de la Paz (Prospekt Mira).

Para convocar esta manifestación anteriormente se celebró

una reunión a la que asistieron, entre otros, un grupo de militares denominado Escudo y otro llamado Comunistas por la Perestroika, informó a Efe Yuri Mutiunov, portavoz del grupo de oposición Unión Democrática.

Otros organizadores fueron el Frente Popular de Moscú —según dijo a Efe un miembro de este grupo, Alexander Fedorovski—, la Asociación Moscovita de Electores, el Frente Popular de la Federación Rusa y los clubes de todos los distritos electorales, así como el grupo de apoyo al interregional de diputados. —Efe.

PANORAMICA

HOLANDA: El nuevo Gobierno holandés de centro-izquierda, presentado ayer a la reina Beatrix por el primer ministro, el democristiano Ruud Lubbers, incluye a tres mujeres en los ministerios de Transportes, Interior y Cultura. La lista fue cerrada la noche del lunes tras el voto afirmativo al acuerdo por el Partido Socialista (PvdA) en su primer congreso extraordinario tras la decisión de formar coalición con los democristianos (CDA).

COLOMBIA: Un total de doce personas resultaron muertas ayer en Colombia en tres atentados causados por guerrilleros y narcotraficantes en un nuevo brote de violencia dentro de la guerra que libra el Gobierno contra los enemigos del Estado.

SUIZA: El Grupo de los Quince, integrado por países en desarrollo para incrementar la cooperación mutua y con el Grupo de los Siete, celebrará su primera «cumbre» en mayo de 1990, informaron fuentes diplomáticas en Ginebra.

PERU: Un total de 17 torres de alta tensión del tendido eléctrico han sido derribadas en los últimos días en zonas de los departamentos peruanos de Ayacucho y Huancavelica, y Ayacucho se encuentra hoy sin fluido eléctrico, informaron fuentes policiales.

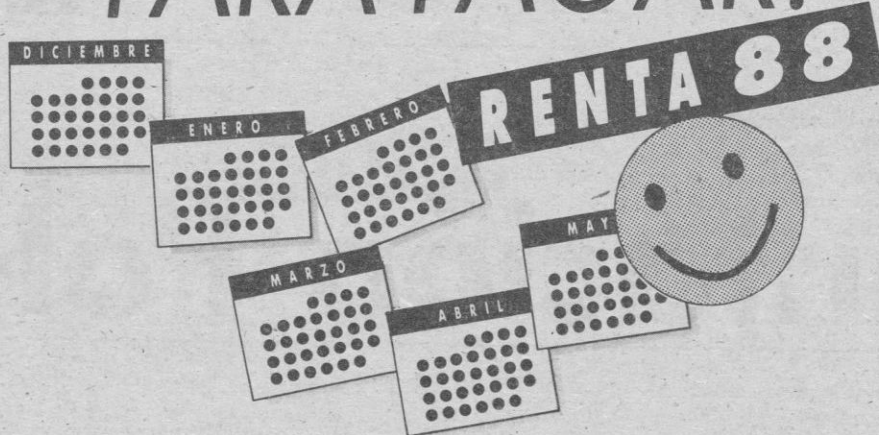
GUATEMALA: La monja católica estadounidense Diana Ortiz, de las Ursulinas del Monte San José, fue secuestrada, torturada y violada la semana pasada en Guatemala por tres hombres, uno de ellos vestido de policía, en un edificio en el que parecía que se martirizaban a otras personas, se informó ayer.

JAPON: La ceremonia de coronación del emperador japonés Akihito, que sucedió en el trono del Crisantemo a su padre el emperador Hirohito, se celebrará el día 10 de noviembre de 1990 en el Palacio Imperial de Tokio, informó la Casa Imperial japonesa.

POCOS DIAS PARA DECLARAR



MUCHOS MESES PARA PAGAR.



La Caja de Madrid le ofrece la fórmula para pagar el Impuesto sobre la Renta y el Patrimonio de una forma cómoda y fácil. A plazos.

Presente su declaración en cualquier oficina de la Caja de Madrid —antes del 30 de noviembre— y solicite un crédito. Sin más documentación ni más trámites. Usted recibe la respuesta en un máximo de 24 horas y la Caja de Madrid ingresa su deuda con Hacienda. Luego, usted dispone hasta la próxima declaración de la renta para pagarnos. A un bajo interés, cómodamente. ¿Ve qué fácil?

SERVICIO INTEGRAL IMPUESTOS



CAJA DE MADRID

Así se expresa el talento.



Peugeot 405. La última expresión del talento creador de Peugeot.

Un automóvil que despierta admiración en toda su gama: Gasolina, Turbodiesel, Break, Automático y Tracción Integral a las cuatro ruedas. Distintas manifestaciones de un mismo concepto de talento.

Con motores de aleación ligera y 16 válvulas que alcanzan hasta 160 cv. de potencia. Todo un avance en prestaciones. Ajuste hidráulico de taqués. Sistema Motronic para controlar la inyección de combustible y el encendido. Los últimos avances tecnológicos, electrónicos y mecánicos para garantizar una permanente puesta a punto. Porque así se expresa el talento.

El talento de las formas y el espacio encuentra su máxima expresión en el interior del Peugeot 405.

Asientos con regulación lumbar y tapicería incluso en cuero. Y todos los dispositivos electrónicos para hacer de la conducción un placer que provoca admiración. Porque así se expresa el talento.

La máxima expresión del talento aerodinámico se dibuja con línea maestra en el perfil del Peugeot 405. Con un coeficiente de penetración de sólo 0,30 CX, cristales enrasados, paragolpes integrados, spoiler... Un diseño arrogante y seguro. Porque así se expresa el talento.

PEUGEOT 405

EXPRESION DE TALENTO.



PEUGEOT. FUERZA DINAMICA

 Lubricantes recomendados 

Ayer se desarrolló en el salón de actos de la Caja de Ahorros el segundo de los actos que sobre el tema genérico de "El 92: una meta para el deporte", ha organizado el C.P. Caja.

En esta ocasión, y no entendemos las causas, el número de asistentes al acto fue sensiblemente menor que en el coloquio que abrió el ciclo. De cualquier forma los participantes mantuvieron un alto tono en sus exposiciones.

En esta ocasión el tema incidía directamente en el colectivo arbitral. Tema que, normalmente, trae consigo polémica.

Vicente Acebedo, vicepresidente del Colegio Nacional de Árbitros de Fútbol; Francisco Monjas, árbitro de baloncesto de la Liga ACB; Juan José Fuentes, presidente del Comité de Jueces de Castilla y León; Miguel Ángel Amigó, árbitro internacional de balonmano, y Malú Carretero, jugadora de baloncesto, fueron los participantes del coloquio, que estuvo moderado por nuestro compañero en las tareas de información deportiva en "Radio Segovia", de la SER, Antonio García Rivilla, que en todo momento supo estar a la altura que el coloquio requería.

IDEAS Y CONCEPTOS

Fue el señor Acebedo quien comenzó dando su opinión en torno a los árbitros, que en esta ocasión él representaba: "El mundo del arbitraje es un mundo de deporte y todos los estamentos del fútbol tienen que ver al árbitro como un deportista que está allí y hay que asumir sus errores de la misma forma que se asumen los del futbolista que en determinado momento puede fallar un gol. Por lo demás, tratar con los árbitros es tratar con gentes de mucho nivel deportivo, que intentan únicamente que las cosas se hagan con arreglo a un reglamento. El árbitro no es un elemento imprescindible, pero sí necesario, y lo será en tanto en cuanto la gente que conoce el reglamento del juego pueda interpretarlo de distinta manera, y a partir de aquí al árbitro lo convierte en imprescindible".

Para el vicepresidente del Colegio Nacional, "bastaría con que los jugadores supieran el reglamento para que no hicieran falta los árbitros. Porque el único que puede evitar la falta en cualquier momento de un partido es el propio jugador".

VOCACION Y PROFESIONALISMO

Eran dos temas importantes que se desarrollaron con diferentes matices entre los contertulios. Para Amigó, "se es árbitro únicamente por vocación", en lo que no todos estuvieron de acuerdo. "Sin duda —dijo—, esto es lo más importante de la faceta de un árbitro. Cuando me inicié en el arbitraje tenía 16 años. Quería ser de fútbol, pero me lo impidió mi padre diciéndome que no quería verme con la cabeza abierta después de los partidos".

En otro momento de su intervención, el colegiado de balonmano matizó: "No puedo estar de acuerdo con las manifestaciones de Clemente sobre que los mejores árbitros serían los exjugadores de fútbol, porque está demostrado que el futbolista no quiere ser árbitro, porque no tiene vocación. No puede ser otra cosa que vocación el tener que viajar de forma constante, dejar a la familia los fines de semana, el no ganar absolutamente nada de dinero con esto. Otra de las facetas del árbitro es la de ser educador. Por eso no puede extrañar el ver cómo entre nosotros hay muchos árbitros que se dedican al mundo de la enseñanza".

«El 92: Una meta para el deporte»

ACEBEDO: «Si el árbitro se vende desaparece el arbitraje»

MONJAS: «El árbitro no interesa, el mejor es el que pasa desapercibido»



Puso de manifiesto Paco Monjas, que cuando él comenzó su labor en el arbitraje no tenía ningún tipo de vocación, y quiero rendir y recuerdo a la persona que a mí me trajo a este mundillo: Ildefonso Martín, ya fallecido. Sin su "empujón", yo no estaría aquí ahora. Porque yo no tenía ninguna afición por la labor de árbitro".

Fue claro el señor Acebedo cuando habló sobre el tema de la profesionalización del arbitraje. "Queremos ser en España, dijo, más adelantados que nadie en esta materia.

te segoviano que participe de forma activa en la Olimpiada de Barcelona. En su intervención hizo referencia a la diferencia sustancial que existe entre sus actividad y la que ejercen los colegiados que le acompañaban, "dado que nosotros tenemos tiempo de preparar las pruebas con antelación y ello evita que puedan existir equivocaciones. Si las hay serán mínimas". Sí considera interesante la existencia de un grupo de jueces-árbitros que, profesionalizados, dediquen su tiempo a la preparación de las pruebas.

Malú, aunque con las matizaciones pertinentes, dijo que los árbitros son un mal necesario, "que tiene que existir para dar una mayor fluidez al juego". Confirmó lo que ya había dicho con antelación Paco Monjas, que los entrenadores planifican los encuentros de acuerdo como sea la pareja de colegiados que les arbitran ese determinado partido.

Monjas, dijo que una clara muestra de que el árbitro no interesa la tiene el hecho de que el mejor colegiado de un encuentro es el que pasa



Paco Monjas

desapercibido, mientras su colega Amigó manifestó no estar de acuerdo con esa apreciación, "porque la labor del árbitro es tan importante que debe notarse".

"Los árbitros no se venden. Si así fuera, el arbitraje desaparecería". Fueron las palabras tajantes de Vicente Acebedo, en el final de su intervención...

J. M.ª

(Fotos: Antonio)



Malú Carretero

Porque no existe en ningún país ni de oriente ni occidente, que tenga profesionalizados a los colegiados. Y es que el tema es harto difícil".

"¿Se profesionalizan a los 30 años?, y es que a esa edad el que ya no tenga sus estudios terminados o una profesión, difícilmente podrá estar viviendo de esto". Paco Monjas, en este mismo tema manifestó que si el arbitraje en baloncesto se profesionalizara, él, salvo que le pagaran lo que pidiera, y esto sería muy difícil, no seguiría. "La situación de la Federación de Baloncesto, dijo Amigó, es tan diferente, que sobre ese tema no podremos hablar nunca. Entre otras cuestiones porque no se el tiempo que podrá durar el presidente actual que, por cierto, siempre ha dicho que los árbitros somos un mal necesario. Díganme si con esta mentalidad puede seguir al frente de una Federación".

Juan José Fuentes, será uno de los pocos representantes del depor-

EL "RIO ERESMA" LE LLEVA AL CENTRO DE MADRID EN MENOS TIEMPO

El Regional Expres «Río Eresma» le pone en Madrid en 1 hora y 30 minutos. Menos de lo que tardaría en acceder por carretera en horas punta.

Y en el centro, ya que tiene paradas en Atocha, Recoletos, Nuevos Ministerios y Chamartín.

El «Río Eresma» es un tren dotado de climatización, 1ª y 2ª clase, que le permitirá ir y venir a Madrid a diario con toda comodidad.

Y si le interesa, también el «Río Eresma» le lleva directamente a Toledo.

Desde 700 pts. ida y vuelta.
TABLA DE HORARIOS

7.35	SEGOVIA	21.16
8.09	CERCEDILLA	20.41
9.05	MADRID-CHAMARTIN	19.45
9.11	MADRID-N. MINISTERIOS	19.39
9.15	MADRID-RECOLETOS	19.35
9.19	MADRID-ATOCHA	19.32



RENFE
MEJORA TU TREN DE VIDA

FUTBOL SALA

(2-9) F. S. Cuéllar perdió ante Redislogar

J.P.Q.

Tal como marcaban las previsiones al comienzo del encuentro celebrado el domingo en el pabellón municipal entre el F.S. Cuéllar - Redislogar Cotransa, el visitante se impuso finalmente tras adelantarse en el marcador en el minuto cinco, ventaja que aumentó de forma contundente. A pesar de esto, Jesús Velasco Ruano, entrenador local puso de manifiesto al inicio del encuentro que sus jugadores saldrían a intentar ganar, si bien eran conscientes de lo que suponía jugar contra un conjunto como el Redislogar, equipo que comanda la clasificación.

ALINEACIONES

F. S. CUÉLLAR-TABLEROS CEGA: Eduardo, Coco (1), Ricardo (1), Picota, Josillo, Rodríguez, Armendia, Chema, Villar.

REDISLOGAR COTRANSA: Herrero, Aquino (1), Luciano (1), Moreno (2), Guisado (2), Barberá (1), Iglesias, De la Cruz (1), Bieira (1).

Arbitraron el encuentro los colegiados Arribas Romero y Zurro

Crespo, de Guadalajara, que dejaron profesionalidad por demostrar. El encuentro no pudo empezar mejor para el F.S. Cuéllar. En el primer minuto de juego el local se adelanta en marcador al Coco de Ricardo muy próximo a la línea de puerta, Coco dispara sorprendiendo a Herrero.

Si bien las cosas marcharon favorables al conjunto de Jesús Velasco Ruano, aunque la fortuna tardó poco en volverles la espalda, en las gradas cubiertas por unas quinientas personas se respiraba buen ambiente pues, el encuentro en principio se pensó sería arbitrado por el colegiado madrileño señor Cerrillo. Más tarde pudo comprobarse que no sólo este árbitro juega malas pasadas al F.S. Cuéllar en casa, sino que también lo hicieron los colegiados de Guadalajara.

En el minuto cinco el Redislogar consigue el empate al recibir Luciano un pase de Moreno en el lateral de la puerta local, dispara fuerte y bate a Eduardo. Este primer gol visitante abrió las puertas a una

cadena de buen juego.

Sin perder el ánimo, el local llegó en numerosas ocasiones hasta la cancha del Redislogar encontrando serias dificultades para salvar la cerrada piña defensiva.

El gol que despejó del empate al visitante llegó en el minuto ocho. Bieira recibe junto al área local, Eduardo sale al encuentro, momento en el que el jugador del Redislogar toca el balón levemente llevándole hasta la red.

El cambio en las filas del F.S. Cuéllar que sustituyó a Armendia (Coco por Armendia), no solucionó las dificultades del local.

En el minuto catorce Moreno marca al recibir un balón en posición próxima a la línea de los nueve metros, dispara fuerte traspasando las manos de Eduardo. Era el 1-3, resultado con el que se llegó al descanso.

Imponiéndose durante todo el encuentro, dejando ver a la afición la profesionalidad, el buen juego y el saber hacer fútbol sala de la plantilla del Redislogar, aunque en algu-

nas ocasiones ayudados por el dúo arbitral que no dejó pasar falta alguna al conjunto local en tanto no llegó a ver todas las del visitante, el marcador subió en el primer minuto de juego de la segunda mitad de forma ya imparable. En jugada combinada, entre Guisado y Moreno apoyados por Luciano, el primero marca al ejecutar un fuerte disparo.

El marcador volvió a subir para el Redislogar en el minuto veintiséis al sacar Barberá una falta con barrera, que de un fuerte disparo cruzó el balón por uno de los huecos dejados por ésta.

El 1-6 llegó en el minuto treinta y dos al recibir Aquino que se encontraba en posición de extremo, dispara y salva a Eduardo que salió al encuentro.

Un minuto más tarde, aprovechando un contraataque, Guisado avanza en solitario, llega a la meta local, cruza un disparo encajándole en la red. Los dos goles restantes llegaron en el minuto treinta y cinco por Barberá y en el minuto treinta y siete por De la Cruz.

El F.S. Cuéllar aprovechó una oportunidad en el minuto treinta y ocho, marcando Ricardo.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Redislogar	6	5	1	0	37	7	11
Teka	6	4	1	1	34	21	9
Hotachi La Bañeza	6	4	1	1	25	18	9
Dulma Astorga	6	3	3	0	26	21	9
Egasa Chaston	6	4	0	2	24	16	8
Caja Segovia	6	2	3	1	20	15	7
Fontaine	6	3	0	3	15	25	6
Cuéllar Tableros Cega	6	2	0	4	25	28	4
Gran Casino	6	2	0	4	26	33	4
Mieres	6	2	0	4	23	30	4
CAR 88	6	0	1	5	8	32	1
Boandanza	6	0	0	6	15	32	0

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL. — La prensa argentina destaca hoy, con numerosas fotografías acompañando la información, la boda del futbolista Diego Maradona con Claudia Villafañe, cuya ceremonia se llevó a cabo anoche en la iglesia del Santísimo Sacramento de Buenos Aires. Bajo el título «El sí de Maradona acaparó la atención de los argentinos», el rotativo especializado en temas económicos «Ambito Financiero», señala que Maradona concentró casi toda la atención del periodismo nacional e internacional, y no se privó de golpear en el rostro al fotógrafo de la agencia privada local «Diario y Noticias» (DYN).

La revista especializada parisiense «France-Football» dedica un duro comentario editorial al comportamiento del Real Madrid el pasado miércoles en su enfrentamiento con el Milán en el partido de vuelta de octavos de final de la Copa de Europa, que califica de «monstruoso y vergonzoso». «Lo que el Real hizo ante el campeón de Europa y, según parece, ante los ojos de 550 millones de espectadores constituye una monstruosidad y una vergüenza», señala la revista.

BALONCESTO. — «La Liga Profesional de Baloncesto (NBA) de Estados Unidos y su Asociación de Jugadores han acordado la implantación de controles antidopaje por sorteo para los jugadores de primer año», anunciaron fuentes de la Liga. Los «novatos» («rookies») habrán de pasar tres veces control antidopaje durante su primera temporada en la NBA, de acuerdo con el reglamento aprobado. Hasta ahora los jugadores de primer año sólo tenían la obligación de pasar un control, durante las concentraciones previas al comienzo de la temporada en la NBA, que a partir de este acuerdo se añade a los tres reglamentarios.



En Citroën:

• Ni un duro hasta Abril de 1990.
• Hasta 175.000 Ptas. de ahorro.

EJEMPLOS DE FINANCIACION: 10% DE ENTRADA/48 MESES.							
Modelo	PVP*	Ahorro ofertado	Capital financiado	4 meses primeros	44 meses restantes	Precio total financiado	T.A.E.
AX 11 RE (3P)	1.012.750	100.000	821.475	0	29.125	1.372.775	16,82
BX 14 TE	1.485.762	125.000	1.224.686	0	43.421	2.046.600	17,84
CX 22 TRS**	2.826.350	175.000	2.386.215	0	84.603	3.987.667	19,39

(*) PVP: recomendado (IVA + transporte incluido).

(**) Sobre este modelo, actualmente existe otra oferta promocional de ahorro un millón (alternativa no acumulable).

T.A.E.: Toma en cuenta el ahorro ofertado.

Hasta el 30 de Noviembre Citroën tiene una magnífica oferta para Usted. Elija el modelo que prefiera, entre una amplísima gama de equipamientos y motorizaciones, y puede ahorrarse hasta 175.000 pesetas.

Pero esto no es todo, además no tiene que empezar a pagar hasta Abril de 1990 (excepto entrada inicial).

¡Apresúrese! El 30 de Noviembre finaliza esta promoción.



Red de Concesionarios Citroën

OFERTA VALIDA PARA PEDIDOS DE VEHICULOS EN STOCK EN PENINSULA Y BALEARES CON LAS NORMAS ACTUALES DE FINANCIACION Y PARA OPERACIONES APROBADAS POR UNA ENTIDAD DE FINANCIACION. NO ACUMULABLE A OTRAS OFERTAS PROMOCIONALES.

BALONMANO.—Segunda División

En su primer encuentro

(18-18) Caja Segovia se tuvo que conformar con el empate frente al Universitario

Caja Segovia: Manso, Amando (4), Nico (6), Mazariás (3), Heredero, García, Postigo (3), San Juan, Jullo, Javier Sancho (1), y J.A. Sancho (1).

Universitario: Santos, Seisdedos (7), Terrón (3), Rubio (2), Iglesias (4), Martín, Gomollón, Cuadrillero (1), Hernández (1).

Marcadore cada cinco minutos. 1-2, 3-3, 3-3, 4-4, 6-6, 9-8, —descanso—, 11-8, 13-10, 14-12, 15-14, 17-16, 18-18.

Arbitraron el partido los colegiados vallisoletanos Fromesta y Pedraza, que tuvieron cierto desconcierto con algunas exclusiones. Mostraron tarjeta roja a Rubio, del Universitario, por acumulación de exclusiones.

Con más público que en la temporada pasada en las gradas

del Teodosio, Caja Segovia hizo su debut en la tercera jornada del calendario e inicio la Liga de la Segunda División de balonmano (1.ª y 2.ª se disputarán los días 6 de diciembre y 7 de enero, respectivamente), enfrentándose al cuarto clasificado en la temporada 88-89 y que como en aquella ocasión, en su visita a Segovia, los del Universitario se llevaron un punto para Salamanca.

Buen comienzo tuvo el equipo segoviano al lograr el primer gol a los 23 segundos del partido, aunque los salmantinos empatarían al minuto siguiente. Pero si ambos conjuntos abrieron prematuramente el marcador no se puede decir que fueran pródigos ofensivamente en los primeros quince minutos, tan sólo tres goles por cada equipo.

En el minuto 17 el Universitario se adelantaría en el marcador (3-4), pero el empate de los segovianos no se haría esperar y, tras éste, en los diez minutos finales de la primera parte las porterías de ambos equipos serían presa de los goles: cinco para Caja Segovia y cuatro para el Universitario, llegando al descanso con el resultado de 9-8.

En la reanudación, Caja Segovia consiguió dos goles más abriendo una ligera brecha en el marcador (11-8), gracias a su buen trabajo en ataque y de-

fensa. Una ventaja que los salmantinos fueron reduciendo paulatinamente empatando el partido a 16 goles a falta de diez minutos para el final. Diez minutos en los que Caja Segovia logró adelantarse otra vez en el marcador (18-16), pero que al final la presión ejercida por los visitantes se tradujo en el empate final a 18 goles.

Justo reparto de puntos en este primer partido de competición, aunque Caja Segovia dominó el encuentro y pudo haber conseguido la primera victoria.

EL OTRO PARTIDO

Si en cancha el interés y espectáculo tuvo momentos pletóricos, en el banquillo visitante el divertimento estuvo servido durante los sesenta minutos de partido. Todo fue obra de José Ignacio Martín, entrenador del Universitario, que no cesó un instante en «espolear» a sus jugadores al grito de «en tensión, Chuchi, en tensión», y frases similares, llegando al momento cumbre de su show cuando los colegiados, Sres. Fromesta y Pedraza mostraron tarjeta roja a Rubio por acumulación de exclusiones.

Sin duda una actuación prodi-

giosa que hizo las delicias de los espectadores y de cuantos allí nos encontrábamos. Y es que el Sr. Martín es uno de los entrenadores que «viven» con intensidad el juego de su equipo.

¿QUE PASA CON LOS ARBITROS SEGOVIANOS?

El sábado nos quedamos sorprendidos al comprobar que los colegiados que arbitraban el partido Caja Segovia-Universitario no eran los segovianos Tomás Martín Vega y José Manuel Rodríguez. Al parecer, —tal y como nos comunicó el propio Martín Vega— el único motivo es que los colegiados segovianos no han hecho un cursillo —condición sine qua non para arbitrar esta temporada— del que no han recibido ninguna notificación, y es obvio, que si uno no es informado de tal o cual nuevo requisito difícilmente puede cumplirlo. Mientras este conflicto se resuelve, lo único cierto es que bajo este pretexto a Martín Vega y a Rodríguez les han dejado, de momento, en el dique seco. ¿Cosas del deporte?

MARISA HERNANDO
(Foto: Antonio)

**(30-12) Holgada victoria del Nava frente al Alerta, en su primer encuentro de Liga**

AMARUARRI

Más que fácil lo tuvo el conjunto navero en su primer encuentro de esta liga de Segunda División de balonmano, que se inicia con retraso al ser suspendida por la propia Federación ante la remodelación que hubo de llevar a cabo en el grupo inicial para completar el de Primera División. De esta forma el Aranda Torremilanos y el C.P. Bejarano eran repescados para subir a la categoría de la que habían descendido. Se desvestía a un santo para vestir a otro y una vez más la Segunda División se quedaba sin ropa a pesar de tener al principio un traje que a primera vista resultaba vistoso.

Así las cosas y con el grupo ya remodelado se iniciaba la Liga casi un mes después de la fecha prevista y los naveros inauguraban la temporada recibiendo en casa al club palentino Alerta, uno de los clubes que suben a completar esta sufrida categoría y cuyo estreno no pudo ser más desmoralizador al encajar su primera derrota por la abrumadora cantidad de 18 goles (30-12), al final y 11 (16-51) en los primeros 30 minutos de juego.

ALINEACIONES

C.P. Nava: Pelayo, Antonio, Encinas (3), Segovia, Santos (5), Isaac (2), Paco, Moreno (3),

Tinín, Juanjo (2), Santi (9) y Tinín Villagrán (3).

Alerta: Hermoso, Herrera, Salvador (5), Galindo (2), Ibáñez, García Margaretó (2), Fuentes (1), Maisterra (1), Alonso, Herrera (1) y Aguiar.

Arbitraje: A cargo de los colegiados vallisoletanos, Martín Franco y Fortal García. Normal, en un partido que no ofreció ningún tipo de problemas.

Poco de comentar en un partido donde la superioridad local fue aplastante y la actuación más destacada del tiempo jugado. Si los palentinos ya dieron muestras de estar muy flojos cuando jugaron la fase de ascenso a 2.ª División en este mismo pabellón la pasada primavera, al perder con los tres clubes participantes, incluido el equipo navero de 1.ª provincial. En esta ocasión y con un equipo teóricamente superior no llegó ni a situarse en el terreno de juego ante la ofensiva local, que rompía sin ninguna dificultad su desordenada y frágil defensa. En ataque la descoordinación, los fallos en las entregas y la escasez de jugadas, les hacía prácticamente imposible romper el cerco y la pared defensiva del Nava, quienes ante la ausencia de rival realizaron un juego confiado y poco vistoso, a excepción de algunas jugadas que se convirtieron en la parte más atractiva para el nutrido grupo de espectadores que presenciaba el partido.

La Gran Cosecha de Buena Semilla

Sabartés, hoy, le ofrece una selección de semillas para el cultivo de trigo y cebada, que, por sus especiales características, cubren prácticamente todas las condiciones climáticas y geográficas exigidas por una Gran Cosecha.

Trigos: **CARGIFARO y PISTOU.**
Siembra de Otoño.

ADONAY.
Siembra alternativa.

Cebada: **VIVA Y GERMANIA**
Siembra de Otoño.

CAMEO y CLARET.
Siembra de Invierno-Primavera.



SABARTÉS
una buena semilla

RAMON SABARTÉS, S.A. Telf. 973/31 09 06 - TARREGA - LERIDA



MARCA LIDER POR LA CALIDAD Y SELECCION DE SUS VARIEDADES

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILAN aulas por horas, días o meses. Teléfono 420035.

ALQUILO piso zona Plaza Mayor. Teléfono 422615.

ALQUILO o vendo local totalmente acondicionado para cualquier negocio: clínicas, consultorios, despacho, academias. Zona José Zorrilla, 70 m². Teléfono 420491.

GANADOS

VENDEMOS novillas selectas de Bretaña. Alta genética. Y vacas paridas primer parto, altas producciones. También limusines, charoleses y rubias de Aquitania, novillas y machos, puros, de importación. Secoex 433161. Finca Carbonero 560244.

SEMENTALES puros charoleses. Teléfonos 181271 y 181497. El Espinar.

VENDO caballo hispano-irlandés, 6 años, entero, excelente doma y monta. 911/437615, 10,30 noche.

VENDO cochinas ibéricas y cruzadas para vida. 983/290195.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA Llancasa: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358, 435962.

MIGUEL TOVAR
AGENCIA INMOBILIARIA
CON NOMBRE PROPIO
PRESTIGIO, EFICACIA
VISITENOS
EZEQUIEL GONZALEZ, 6
TELÉFONO 43 54 61

TOVAR: Locales en venta entre 130 y 600 metros, posibilidad facilidades.

TOVAR: Locales en traspaso o venta, destinados bares distintas zonas.

TOVAR: Local venta General Santiago, superficie 300 metros, buen precio.

TOVAR: Local venta 55 metros, La Albuera, totalmente acondicionado pescadería.

TOVAR: Local venta 226 metros en planta, calle Santa Isabel.

TOVAR: Local alquiler Nueva Segovia, superficie 52 metros, fachada carretera.

TOVAR: Local alquiler junto Ezequiel González, superficie 400 metros.

TOVAR: Naves diferentes superficies, distintos polígonos. Alquileres o ventas.

TOVAR
30 años de prestigio y seriedad

PISOS VENTA
HABITAT HABITAT

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: C/ Lastras. 120 y 137 metros. 4 dormitorios. Garaje. Perfecto estado.

HABITAT: C/ Santa M.ª de Nieva. 100 metros. 3 dormitorios. Garaje. Completamente exterior.

HABITAT: C/ Cáceres. 95 metros. 3 dormitorios. Gastos comunes. Buen estado. Mejoras.

HABITAT

Calle Espliego C/ Nuevo Trazado

- ◆ Nueva construcción
 - ◆ 3 dorm. 89, 103 y 112 m²
 - ◆ Garaje y trastero
 - ◆ Precios económicos
- FACILIDADES**

HABITAT: C/ Campo/Luz. Últimas viviendas en construcción. 4 dormitorios. Garaje. Exterior.

HABITAT: Jardín del Eresma. 80 metros. Planta ático. 2 dormitorios. Preciosas vistas.

HABITAT

PROMOCIONES EXCLUSIVAS

CALLE SANTA M.ª DE NIEVA

7 últimas viviendas

- ◆ 1, 3, 4 dormitorios
- ◆ Planta dúplex y normal
- ◆ Garaje incluido
- ◆ Buenas calidades

OPORTUNIDAD

HABITAT: Conde Sepúlveda. 80 metros. 2 dormitorios. En construcción. Buenas calidades. Garaje.

HABITAT: Camino de la Piedad. 143 y 150 metros. 4 dormitorios. Planta dúplex. Gastos individuales. Próxima entrega.

HABITAT: Montelaviña. 150 metros. 4 dormitorios. Garaje. Terraza. Exterior.

HABITAT: C/ Romero. 149 y 161 metros. 4 dormitorios. Dúplex. Magníficas vistas. Facilidades.

HABITAT: Vía Roma. 120 metros. 4 dormitorios. Garaje. Nuevo a estrenar. Muy luminoso.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT HABITAT
LAS MEJORES OFERTAS

FINCAS NOVO

Agencia Propiedad Inmobiliaria
Alquiler - Traspasos - Ventas
Severo Ochoa, 6 - Tels. 42 91 18 - 44 17 29

PERDIDAS

PAÑOLETA grande Cachemir. Fernández Ladreda. Teléfono 426614. Gratificarán.

TRABAJO

SE NECESITA técnico de aparatos de hostelería. Con experiencia. (942) 676054.

ANTENAS Lasser, S. L., necesita oficiales antenistas, reparadores portero automático media jornada, técnico electrónica. Formación cargo de la empresa. 91/2041392.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 436535 (llamar desde 2 tarde).

NECESITO ayudante de mostrador. Teléfono 431024. (Ref. 40/1/M057).

NECESITO empleada de hogar sabiendo obligación. Teléfono 431344.

SE PRECISAN oficiales y aprendices para taller de aluminio. Teléfono 434397. (Ref. 40/1/M002).

NECESITO siete personas mayores de 25 años, serias y responsables; altos beneficios, para apertura delegación. RM. Teléfono (96) 3516663, Sr. Hernanz.

SE NECESITAN oficiales de 1.ª de albañilería. Teléfono 436298. (Ref. 40/1/M037).

SE NECESITA asistente. Teléfono 440340.

SE NECESITA CONDUCTOR

Buen sueldo
Teléf. 44 20 23 (horas oficina)

URGE camarero. Los Angeles de San Rafael. Cuestión económica según valía. Teléfono 171248.

SE OFRECE ingeniero técnico 28 años. Experiencia. Para trabajar en Segovia. Teléfono (91) 7387779 (noches).

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 433573 (llamar solamente desde 4 tarde).

NECESITO dependiente de mostrador. Bar San Remo.

SE NECESITA señora limpieza. Teléfono 425220.

TRASPASOS

TRASPASO local totalmente acondicionado para peluquería. Renta baja, muy céntrico. Teléfono 440649.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

DECLARACION Renta, asesoría fiscal. Gobernador F. Jiménez, 12, 2.º Teléfono 420428. Segovia.

ROBADO Renault-12 TS, gris plata. M-0765-CB. Gratificaré. Teléfono 433027.

PRESTAMOS hipotecarios. Levantamos embargos, cargas. Máxima rapidez, discreción. 983/397992.

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

VEHICULOS

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfonos 437813, 425162.

CAMIONES carnet de 2.ª, varios modelos. Camiones MAN de 5.000 Kgs. y 3.000 Kgs. de carga, matriculados en 1986. Todos ellos revisados en nuestros talleres. HERCALSA. 421010. Polígono «El Cerro». Segovia.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

VENDO Citroën BX, SG-0877-D, impecable. Teléfono 426962.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 433370.

NECESITO ayudante camarero, librar domingos. Teléfono 434738. (Ref. 40/1/M004).

SE VENDE camión Avia 2.500 furgón para ganados. Teléfono 431513.

VENTAS

VENDO piso ¡sensacional!, mejor sitio de Segovia (para cualquier uso), Ladreda, 25, 1.º B. (Ver jueves tardes).

SE VENDE madera de derribo y máquina combinada. Teléfono 424892.

TRACTORES usados procedentes de cambio. Talleres Higuera. Teléfono 179165. Sangarcía.

VENDO dos pisos, un apartamento y plazas de garaje en edificio rehabilitado, junto plaza San Esteban. Teléfono 431005 (llamar 4 a 8).

PISO fabuloso 173 m², a estrenar, situación 100 metros Plaza Mayor, con jardín y plaza de garaje. Teléfono 437949.

VENDO dúplex 140 metros, nuevo, a estrenar, zona Santa Catalina. Teléfono 436112, llamar horas comida o de 8 a 11.

SE VENDE piso y local. Teléfono 428849 (de 9 a 12 mañana).

SE VENDE leña de roble y encina semiseca. Teléfono 431513.

VENDO tresillo y dos sillones. Teléfono 422524.

SE VENDE grúa industrial marca Valman, modelo 55.50. Seminueva. 988/523969.

PRECISAMOS OFICIALES ELECTRICISTAS, SOLDADORES y AYUDANTES

Teléf. 43 37 50 - 43 28 57
(Ref. 40/1/M039)

UN DIARIO es, también,
un excelente amigo.

Y
**EL ADELANTADO
DE SEGOVIA**
lo es de usted.

Sólo se parece a otros automóviles en el precio.



Y ahora Serie Plus, con llantas de aleación, tapicería especial, económetro, indicador de temperatura exterior, spoiler trasero, por 69.000 Ptas. adicionales.

VOLVO 340 GL desde 1.765.000 Ptas.
(IVA y transporte incluidos).

SERIE
340
VOLVO
Respuesta Segura.

- Motor 1.721 c.c.
- 4 ó 5 puertas.
- Cerraduras centralizadas.
- Elevalunas eléctricos delanteros.
- Cinturones de seguridad delanteros y traseros.
- Cristales tintados.

- Apoyo lumbar ajustable en asientos delanteros.
- 2 retrovisores ajustables desde el interior.
- 5 velocidades.
- Cuéntarrevoluciones.
- Apoyabrazos central.
- Respaldo trasero abatible (en 5 puertas).

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Por la Comisión Europea de Derechos Humanos

Admitidas dos demandas de un ex-senador de HB contra el Estado español

Estrasburgo (Francia).— La Comisión Europea de Derechos Humanos ha decidido admitir a trámite dos demandas contra el Estado español presentadas por el ex senador de Herri Batasuna Miguel Castells por presunta violación de la libertad de expresión y por trato discriminatorio.

La decisión de la Comisión, adoptada tras una jornada de deliberaciones que se prolongó hasta últimas horas de la tarde del martes, fue hecha pública hoy en Estrasburgo.

Miguel Castells, cuando era

senador, publicó el 14 de junio de 1979 en la revista «Punto y Hora de Euzkalerria» un artículo en el que acusaba al Gobierno español de sostener o tolerar ataques de grupos armados contra militantes vascos.

Procesado por insultos al Gobierno, Castells fue condenado en 1983 por el Tribunal Supremo, en su calidad de persona aforada, a la pena de un año de prisión y a la inhabilitación para ostentar cargos públicos, lo que le impidió, según su demanda, presentarse a la reelección al

Senado.

Recurrida por el demandante, la sentencia fue confirmada en 1985 por el Tribunal Constitucional.

Castells planteó su demanda ante la Comisión aduciendo violaciones en su proceso de los artículos 6, 7, 10 y 14 de la Convención Europea de Derechos Humanos, que garantizan, respectivamente, un juicio justo, la aplicación del principio de retroactividad en caso de favorecer al procesado, la libertad de expresión y la no discriminación.

La Comisión declaró el pasado 9 de mayo no admisibles las demandas por presunta violación de los artículos 6 y 7, pero sí admite hoy a trámite las otras dos.—Efe

Jorge Semprún entregó las medallas de plata al mérito de Bellas Artes

Madrid.—Las medallas de plata al mérito de las Bellas Artes correspondientes a 1989, que concede el Ministerio de Cultura, fueron entregadas ayer por el titular del departamento, Jorge Semprún, a 10 personalidades españolas y extranjeras.

Dos actrices, Rafaela Aparicio y Margarita Calahorra, fueron galardonadas. La primera no pudo asistir por encontrarse de gira, y recogió la medalla en su nombre la actriz Amparo Rivelles. En la lista de premiados figura asimismo el musicólogo Robert M. Stevenson; el compositor y musicólogo Jesús María Muneta; el bailarín y coreógrafo José de Udaeta; el musicólogo José María Martínez Sánchez; el escenógrafo Antonio Sendra; la bailarina Trini Borruei; el musicólogo Louis Jambou, y el compositor y director de la Coral Sant Jordi de Barcelona Oriol Martorell.



Madrid.—El popular presentador de TVE, Joaquín Prat, rodeado de las azafatas que formarán parte de la nueva etapa de «El Precio Justo». Este programa comienza su tercera andadura el próximo día 19 por la segunda cadena. De izquierda a derecha: Paloma Arimón, Paloma Marín, Valerie Beatriz, Arancha y Regina.—(Foto Efe)

Según el secretario general de Turismo

1990 tampoco será un buen año turístico

Madrid.—El secretario general de Turismo, Ignacio Fuejo, ha declarado a «Efe» que 1990 tampoco será un buen año turístico, según los indicadores de que dispone su departamento, aunque de ninguna manera puede hablarse de crisis en un sector que ingresa anualmente más de 16.600 millones de dólares.

Ignacio Fuejo dijo que la situación económica de Europa de cara a 1990 influirá negativamente en el turismo, así como el buen tiempo en Centroeuropa, que perjudicará, como este año, el turismo de invierno.

El secretario general de Turismo señaló que será muy difícil que en 1989 se igualen los ingresos por turismo del año pasado, que fueron de 16.696,3 millones de dólares, y que es preciso estudiar las razones por las que se ha frenado el crecimiento turístico para dar una respuesta, a medio plazo, al sector.

Lo verdaderamente importante en este momento, dijo, es dar una respuesta a la situación y salir al paso de las noticias sobre crisis turística, que son falsas y que perjudican a todos «ya que nadie quiere viajar a un país en crisis».

Tras los primeros nervios del verano, dijo, el sector en general ha adoptado un tono de moderación que es el que nos permitirá analizar en profundidad las causas del freno del crecimiento registrado en los últimos años, lo que se hará en el encuentro nacional de turismo que se celebrará los días 19 y 20 de diciembre en Madrid.

Este encuentro, que está preparando un grupo de trabajo presidido por la directora general de Política

Turística, Esperanza Galiano, se celebrará en forma de paneles en los que los invitados aportarán sus trabajos y experiencia sobre las infraestructuras, medio ambiente, análisis de la demanda y valoración de la promoción, fomento de la oferta, control de la oferta, enseñanzas turísticas.—Efe.



LA SEÑORA

D.^a Aniceta Santiuste Martín

**Ha fallecido en Segovia
hoy día 8 de noviembre de 1989**

A los 75 años de edad

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

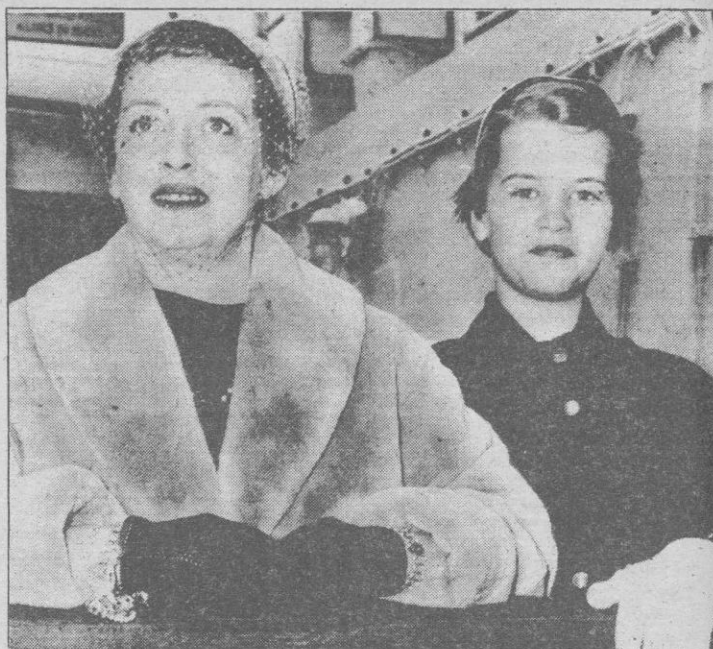
Sus desconsolados hermanos, Francisco, Elisa, Simona, Victoriano, Manuel, Inés, Victoria y Juana Santiuste Martín; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar mañana día 9, a las 11,30, desde el Hospital General de la S. S. a la iglesia parroquial de San Millán, donde se oficiará el funeral y acto seguido el sepelio.

La misa de privilegio se dirá el día 10, a las 10,30, en dicha iglesia.

Bette Davis desheredó a su única hija

Por describirla en un libro como «una mala madre»



Bette Davis, la actriz norteamericana que falleció a la edad de 81 años el pasado mes de octubre, desheredó a su única hija y sus descendientes, según el testamento hecho público ayer en un tribunal de Nueva York. Bette Davis legó en partes iguales sus propiedades, con un valor estimado en torno a un millón de dólares (unos 117 millones de pesetas), a su secretaria personal, Kathryn Cernank, y a su hijo adoptivo, Michael Woodman Merrill. Su única hija, Bárbara D. Hyman, fue desheredada por escribir una biografía sobre la actriz en la que decía que ésta era «más tirana que madre» y que su niñez fue una «pesadilla». Asimismo, excluyó de su testamento a sus nietos Ashley y Juntin Human, hijos de la autora de la biografía. La actriz desheredó también a su hija adoptiva, Margor Mosher Merrill, que es disminuida psíquica y se encuentra internada en un centro especializado en el Estado de Nueva York. En la imagen, Bette Davis con su hija cuando ésta era una «dulce adolescente», según declaraba su madre.

Según una encuesta de «The Economist»

Los ejecutivos españoles, los más vagos de Europa

Londres.— Los ejecutivos de las empresas españolas no tienen ningún inconveniente en prolongar, con café, copa y puro, su hora de almorzar. Son, entre los europeos, los que más tiempo dedican a comer, tal vez porque también son los que más comen. Al menos así lo consideran la agencia internacional de publicidad Young and Rubicam y la revista «The Economist», después de hacer un estudio sobre los hábitos de los directivos de empresas.

La encuesta se realizó entre 353 altos ejecutivos de compañías instaladas en seis países de la Comunidad Europea (CE).

Otro dato curioso que aporta el informe se refiere a los italianos. Estos dedican más horas que los otros ejecutivos europeos a las conversaciones telefónicas. En España, el pésimo funcionamiento de las líneas telefónicas, con ruidos de fondo y conversaciones cruzadas, hace que los empresarios desistan de arreglar cualquier contrato o «acuerdo por teléfono. Prefieren quedar para comer.

Por lo que se refiere a los británicos, la encuesta los considera como los menos eficientes para utilizar idiomas extranjeros.

En cuanto al horario, el informe revela que los altos ejecutivos europeos dedican más horas al trabajo que sus subordinados. Los primeros invierten una media de diez horas diarias.

Los alemanes son los más trabajadores, y prolongan su jornada laboral una media hora más que el resto de los europeos. Por el contrario, los españoles son los más «vagos». Según el estudio, suelen llegar tarde e invierten una hora menos que el resto de sus colegas europeos.

Y cuando la secretaria de turno no pasa las llamadas a su jefe «porque está reunido», aunque muchos piensen que es una excusa, casi siempre es cierto. Las reuniones absorben al menos la mitad de su jornada laboral y se celebran, la mayoría de las veces, en las salas de reuniones de sus propias oficinas. Solamente pasan una sexta parte de sus horas de trabajo fuera de sus oficinas.

Los españoles e italianos prefieren comer fuera de los lugares de trabajo, los holandeses lo hacen en los restaurantes de empresa y los británicos piden bocadillos que comen en sus propias mesas de despacho.

La mayoría de los ejecutivos solamente mantienen contacto con sus inmediatos subalternos, no teniendo relación con el resto de los empleados y mínima con los clientes.

Además, utilizan, comparativamente con sus colegas japoneses o estadounidenses, poco tiempo en viajes, siendo los holandeses los que más se desplazan, así como los que más idiomas hablan, mientras que los italianos son los menos propensos a desplazarse fuera de su país.